



Where Luxury Is Affordable

www.the-mspa.com

MSpa® Owner's Manual and Warranty Card



B-090/091

Alpine

B-121

Castello

B-100

Nest

B-141

Super Castello

B-110/112

Silver Cloud

B-130

Camaro

B-120

Oasis

B-150

Super Camaro

Lime/Twilight/Sapphire

B-131/B-151

Luxury Exotic

B-140

Elegance

B-132/B-152

Birkin

EN
DO NOT RETURN MERCHANDISE TO YOUR DEALER STORE DIRECTLY. CALL MSPA AFTER-SALES SERVICE CENTRE FOR PRODUCT QUESTIONS OR CONTACT MSPA AT info@the-mspa.com
Toll-free No.: **1-800-488-6693**

Due to MSpa's continuous product improvement, MSpa reserves the right to change specifications and product appearance, which may result in updates to the owner's manual without notice.



ENTER THE WORLD OF MSPA

Welcome.

Thank you for choosing MSpa and for your confidence in our brand. We believe that you will enjoy many benefits of using MSpa products for years to come.

To guide you in your initial MSpa experience, we are pleased to present you with this instruction manual. Please carefully and thoroughly read this entire manual before using the product for the first time.

We are delighted to welcome you to the MSpa family, and look forward to sharing with you the full spectrum of our expertise.

Enjoy your MSpa!



Scan the QR code to visit MSpa's official website.

CONTENT

Safety precautions.....	3
Specifications and product overview.....	7
First use and set-up preparation.....	9
Spa set-up.....	11
Control panel operation.....	15
Water maintenance and chemicals.....	16
Drainage, cleaning and storage.....	18
Disposal and environmental protection.....	19
Troubleshooting.....	20
MSpa and MSpa LITE limited warranty policy.....	21
MSpa service centre locations.....	22
MSpa warranty card.....	23

SAFETY PRECAUTIONS

For your own safety and that of your product, make sure to follow the safety precautions below. Failure to follow the instruction may result in serious injury, property damage or death. Improper installation or operation will void the warranty.

READ, UNDERSTAND AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS

DANGER

- DANGER: Risk of accidental drowning.** Extreme caution must be exercised to prevent unauthorized access by children. To avoid accidents, ensure that children do not use this spa unless they are supervised at all times.
- DANGER: Risk of injury.**
- a) Replace damaged cord immediately.
 - b) Do not bury cord.
 - c) Connect to a grounded, grounding type receptacle only.
- DANGER: Risk of accidental drowning. Extreme caution must be exercised to prevent unauthorized access by children. To avoid accidents, ensure that children do not use this spa unless they are supervised at all times.**
- DANGER: Risk of injury.** The suction fittings in this spa are sized to match the specific water flow created by the pump. Should the need arise to replace the suction fittings or the pump, be sure that the flow rates are compatible. Never operate spa if the suction fittings are broken or missing. Never replace a suction fitting with one rated less than the flow rate marked on the original suction fitting.
- DANGER: Risk of electric shock. Install at least 5' (1.5 m) from all metal surfaces. Alternatively, a spa may be installed within 5' (1.5 m) of metal surfaces if each metal surface is permanently connected by a minimum 6 AWG solid copper conductor to the wire connector on the terminal box that is provided for this purpose.**
- DANGER: Risk of electric shock. Do not permit any high voltage electric appliances, such as lights, telephones, radios, or televisions, within 5' (1.5 m) of a spa.**

WARNING

- WARNING: Risk of electric shock.** Insert the plug only into a properly grounded socket.
- WARNING:** Electricity to the spa must be supplied by an isolating transformer or through a ground-fault circuit interrupter (GFCI) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA.
- WARNING:** GFCI must be tested before each use.
- WARNING:** If the supply cord is damaged, it must be replaced immediately by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- WARNING:** To reduce the risk of electric shock, do not use extension cord to connect the unit to the electric supply; provide a properly located receptacle.
- WARNING:** No part of the appliance is to be located above the unit during use.
- WARNING:** Parts containing live parts, except parts supplied with safety extra-low voltage not exceeding 12 V, must be inaccessible to a person in spa pool. The grounded appliance must be connected to the fixed receptacle, which is permanently connected to fixed wiring. Parts incorporating electrical components, except remote control devices, must be located or fixed so that they cannot fall into the spa pool.

WARNING: The spa's plug must be more than 11' 6" (3.5 m) away from the pool.

WARNING: Spray head must not be used.

WARNING: The spa's outlet must not be connected to any tap or fitting other than those specified.

WARNING: Electric installations should fulfill the requirements of local standards.

WARNING: To avoid the electric shock, do not use the spa when it is raining.

WARNING: To reduce the risk of injury, do not permit children to use this product unless they are closely supervised at all times.

A wire connector is provided on this unit to connect a minimum **6 AWG** solid copper conductor between this unit and any metal equipment, metal enclosures of electrical equipment, metal water pipe, or conduit within 5' (1.5 m) of the unit.

WARNING: Water attracts children. Always cover the spa and lock it after each use.

WARNING: Do not bury the cord. Locate the cord to minimize interference from lawn mowers, hedge trimmers and other equipment.

WARNING: Do not over use, press down or lift up the control panel device. Do not put anything heavy on the control panel device after installation.

WARNING: Pets should be kept away from spa to avoid damage.

WARNING: Open the cover of the spa before turning on the bubble function.

WARNING: Do not switch the spa on if there is any possibility that the water in the spa is frozen.

WARNING: Use only approved accessories. Use of non-approved accessories could void the warranty.

WARNING: RISK OF ELECTRIC SHOCK. Install at least 5' (1.5 m) from all metal surfaces.

WARNING: RISK OF ELECTRIC SHOCK. Never operate any electrical appliance when in your spa or when your body is wet. Never place any electric appliances, such as lights, telephones, radios, or televisions, within 5' (1.5 m) of the spa.

During pregnancy, soaking in hot water may cause damage to the fetus. Limit use to 10 minutes at a time.

WARNING: Do not expose spa to direct sunshine.

WARNING: This product comes with a ground-fault circuit-interrupter in the plug. The GFCI must be tested before each use: With the product operating, open the service door. When the product stops operating, this merely indicates that the door is equipped with an electrical interlock. Next, push the test button on the GFCI and close the service door. The product should not operate. Now open the service door, push the reset button on the GFCI and close the service door. The product should now operate normally. When the product fails to operate in this manner, there is a ground current flowing indicating the possibility of an electric shock. Disconnect the power until the fault has been identified and corrected.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF INJURY:

- A. The water in a spa should never exceed 104°F (40°C). Water temperature between 100°F (38°C) and 104°F (40°C) are considered safe for a healthy adult. Lower water temperature is recommended for young children and when spa use exceeds 10 minutes.
- B. Since excessive water temperatures have a high potential for causing fetal damage during the early months of pregnancy, pregnant or possibly pregnant women should limit spa water temperature to 100°F (38°C).
- C. Before entering a spa, the user should measure the water temperature with an accurate thermometer, since the tolerance of water temperature regulating devices varies.
- D. The use of alcohol, drugs or medication before or during spa use may lead to unconsciousness and the possibility of drowning.
- E. Obese people and people with a history of heart disease, low or high blood pressure, circulatory system problems or diabetes should consult a physician before use a spa.

F. People using medication should consult a physician before using a spa, since some medication may induce drowsiness while other medication may affect heart rate, blood pressure and circulation.

A green coloured terminal or a terminal marked G, GR, Ground, Grounding or the  symbol* is located inside the supply terminal box or compartment. To reduce the risk of electric shock, this terminal must be connected to the grounding means provided in the electric supply service panel with a continuous copper wire equivalent in size to the circuit conductors supplying this equipment.

* IEC Publication 417, Symbol 5019.

At least two lugs marked "BONDING LUGS" are provided on the external surface or on the inside of the supply terminal box or compartment. To reduce the risk of electric shock, connect the local common bonding grid in the area of the hot tub or spa to these terminals with an insulated or bare copper conductor not smaller than No. 6 AWG.

All field-installed metal components, such as rails, ladders, drains or other similar hardware within 10'(3 m) of the spa or hot tub must be bonded to the equipment grounding bus with copper conductors not smaller than No. 6 AWG.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNING: CHILDREN SHOULD NOT USE SPAS OR HOT TUBS WITHOUT ADULT SUPERVISION.

WARNING: DO NOT USE SPAS OR HOT TUBS UNLESS ALL SUCTION GUARDS ARE INSTALLED TO PREVENT BODY AND HAIR ENTRAPMENT.

WARNING: PEOPLE USING MEDICATIONS AND/OR HAVING AN ADVERSE MEDICAL HISTORY SHOULD CONSULT A PHYSICIAN BEFORE USING A SPA OR HOT TUB.

WARNING: PEOPLE WITH INFECTIOUS DISEASES SHOULD NOT USE A SPA OR HOT TUB.

WARNING: TO AVOID INJURY, EXERCISE CARE WHEN ENTERING OR EXITING THE SPA OR HOT TUB.

WARNING: DO NOT USE DRUGS OR ALCOHOL BEFORE OR DURING THE USE OF A SPA OR HOT TUB TO AVOID UNCONSCIOUSNESS AND POSSIBLE DROWNING.

WARNING: PREGNANT OR POSSIBLY PREGNANT WOMEN SHOULD CONSULT A PHYSICIAN BEFORE USING A SPA OR HOT TUB.

WARNING: WATER TEMPERATURE IN EXCESS OF 100°F(38°C) MAY BE HARMFUL TO YOUR HEALTH.

WARNING: BEFORE ENTERING THE SPA OR HOT TUB MEASURE THE WATER TEMPERATURE WITH AN ACCURATE THERMOMETER.

WARNING: DO NOT USE A SPA OR HOT TUB IMMEDIATELY FOLLOWING STRENUOUS EXERCISE.

WARNING: PROLONGED IMMERSION IN A SPA OR HOT TUB MAY BE HARMFUL TO YOUR HEALTH.

WARNING: DO NOT PERMIT ELECTRIC APPLIANCES (SUCH AS LIGHTS, TELEPHONES, RADIOS OR TELEVISIONS) WITHIN 5'(1.5 M) OF THIS SPA OR HOT TUB.

The effects of hyperthermia include

- (a) unawareness of impending hazard;
- (b) failure to perceive heat;
- (c) failure to recognize the need to exit spa;
- (d) physical inability to exit spa;
- (e) fetal damage in pregnant women; and
- (f) unconsciousness and danger of drowning.

WARNING: THE USE OF ALCOHOL OR DRUGS CAN GREATLY INCREASE THE RISK OF FATAL HYPERTHERMIA IN HOT TUBS AND SPAS.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF INJURY: Never pour water hotter than 104°F(40°C) into the spa pool directly.

WARNING: The use of alcohol, drugs or medication can greatly increase the risk of fatal hyperthermia.

Hyperthermia occurs when the internal temperature of the body reaches a level several degrees above the normal body temperature of 98.6°F(37°C). The symptoms of hyperthermia include an increase in the internal temperature of the body, dizziness, lethargy, drowsiness and fainting. The effects of hyperthermia include failure to perceive heat; failure to recognize the need to exit the spa; unawareness of impending hazard; fetal damage in pregnant women; physical inability to exit the spa; and unconsciousness resulting in the danger of drowning.

WARNING: Warning label instruction

Please carefully read the warning label the first time you use MSpa.

Please post this warning label within 5' (1.5 m) of MSpa, where people in the spa can see it clearly.

Please retain this information for future reference.

If the warning label is damaged or missing, please contact your country MSpa service centre to get a new one.

CAUTION

CAUTION: MAINTAIN WATER CHEMISTRY IN ACCORDANCE WITH MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS.

CONSULT YOUR PHYSICIAN FOR RECOMMENDATIONS.

CAUTION: The spa should not be setup or left out in temperature lower than 40°F (4°C).

CAUTION: Do not use the spa alone.

CAUTION: People with infectious diseases should not use a spa.

CAUTION: Do not use the spa immediately following strenuous exercise.

CAUTION: Always enter and exit the spa slowly and cautiously. Wet surfaces are slippery.

CAUTION: To avoid damage to the pump, the spa must never be operated unless the spa is filled with water.

CAUTION: Immediately leave the spa if uncomfortable or sleepy.

CAUTION: Never add water to chemicals. Always add chemicals to water to avoid strong fumes or violent reactions that may result in hazardous chemical spray.

CAUTION: Place the spa only on a surface that is strong enough to withstand the floor loading requirement of your spa.

NOTE: Please examine equipment before use. Notify after-service centre listed in this manual of any damaged or missing parts at the time of purchase. Verify that the equipment components are for the model that you had intended to purchase.

SPECIFICATIONS

MSPA BUBBLE SPA

Model No.	Shape	Seating Capacity	Water Capacity	Outside Dimensions	Inside Dimensions	Height	Weight
B-091	Square	4 ↑ + 2 ↑	245 G (930 L)	73" (1.85 m)	57" (1.45 m)	27" (0.68 m)	68 lb 3 oz (31 kg)
B-100	Oval	2 ↑	145 G (550 L)	73 x 49" (146 x 0.85 m)	57 x 33" (1.46 x 0.85 m)	27" (0.68 m)	52 lb 14 oz (24 kg)
B-110	Round	4 ↑	184 G (700 L)	71" (1.80m)	55" (1.40m)	28" (0.70m)	57 lb 3 oz (26 kg)
B-112	Round	6 ↑	245 G (930 L)	80" (2.04m)	63" (1.60m)	28" (0.70m)	70 lb 6 oz (32 kg)
B-120	Round	4 ↑	184 G (700 L)	71" (1.80m)	55" (1.40m)	28" (0.70m)	57 lb 3 oz (26 kg)
B-121	Round	4 ↑	184 G (700 L)	71" (1.80m)	55" (1.40m)	28" (0.70m)	68 lb 3 oz (31 kg)
B-130	Round	4 ↑	184 G (700 L)	71" (1.80m)	55" (1.40m)	28" (0.70m)	68 lb 3 oz (31 kg)
B-131	Round	4 ↑	184 G (700 L)	71" (1.80m)	55" (1.40m)	28" (0.70m)	74 lb 13 oz (34 kg)
B-132	Round	4 ↑	184 G (700 L)	71" (1.80m)	55" (1.40m)	28" (0.70m)	74 lb 13 oz (34 kg)
B-141	Round	6 ↑	245 G (930 L)	80" (2.04m)	63" (1.60m)	28" (0.70m)	85 lb 13 oz (39 kg)
B-150	Round	6 ↑	245 G (930 L)	80" (2.04m)	63" (1.60m)	28" (0.70m)	85 lb 13 oz (39 kg)
B-151	Round	6 ↑	245 G (930 L)	80" (2.04m)	63" (1.60m)	28" (0.70m)	92 lb 6 oz (42 kg)
B-152	Round	6 ↑	245 G (930 L)	80" (2.04m)	63" (1.60m)	28" (0.70m)	92 lb 6 oz (42 kg)

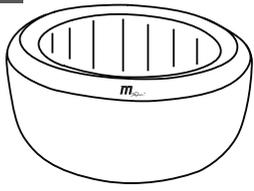
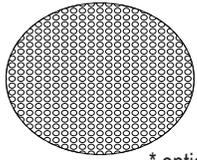
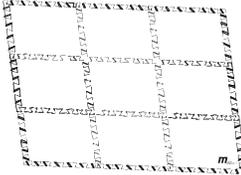
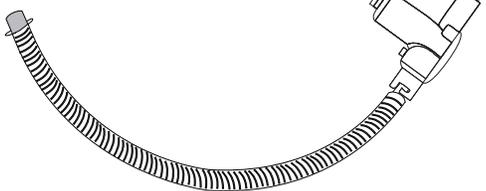
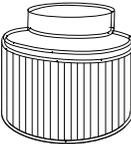
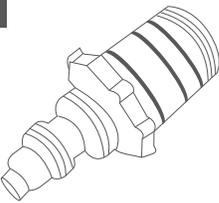
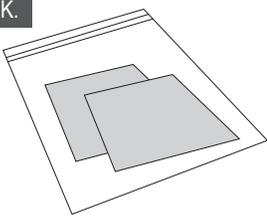
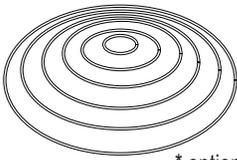
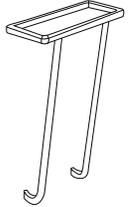
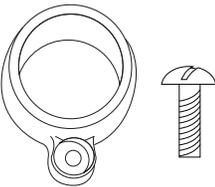
MSPA LITE BUBBLE SPA

Model No.	Shape	Seating Capacity	Water Capacity	Outside Dimensions	Inside Dimensions	Height	Weight
B-090	Square	2 ↑ + 2 ↑	171 G (650 L)	62" (1.58 m)	46 1/2" (1.18 m)	27" (0.68 m)	49 lb 8 oz (22.5 kg)
B-091	Square	4 ↑ + 2 ↑	245 G (930 L)	73" (1.85 m)	57" (1.45 m)	27" (0.68 m)	66 lb (30 kg)
B-100	Oval	2 ↑	145 G (550 L)	73 x 49" (146 x 0.85 m)	57 x 33" (1.46 x 0.85 m)	27" (0.68 m)	48 lb 6 oz (22 kg)
B-110	Round	4 ↑	184 G (700 L)	71" (1.80m)	55" (1.40m)	28" (0.70m)	48 lb 6 oz (22 kg)
B-112	Round	6 ↑	245 G (930 L)	80" (2.04m)	63" (1.60m)	28" (0.70m)	57 lb 3 oz (26 kg)
B-120	Round	4 ↑	184 G (700 L)	71" (1.80m)	55" (1.40m)	28" (0.70m)	48 lb 6 oz (22 kg)
B-121	Round	4 ↑	184 G (700 L)	71" (1.80m)	55" (1.40m)	28" (0.70m)	57 lb 3 oz (26 kg)
B-130	Round	4 ↑	184 G (700 L)	71" (1.80m)	55" (1.40m)	28" (0.70m)	57 lb 3 oz (26 kg)
B-140	Round	4 ↑	184 G (700 L)	71" (1.80m)	55" (1.40m)	28" (0.70m)	57 lb 3 oz (26 kg)
B-150	Round	6 ↑	245 G (930 L)	80" (2.04m)	63" (1.60m)	28" (0.70m)	71 lb 8 oz (32.5 kg)

Control System Specs	B-090/091/100/110/112/120	B-121/141/130/150/131/151/132/152/140
Power Rated	110~120 V, 60 Hz	110~120 V, 60 Hz
Heater	675 W x 2	675 W x 2
Massage Air Blower	500 W	500 W
Filter Pump	AC 24 V/50 W	AC 24 V/50 W
Top Lid	Rhino-Tech™ reinforced PVC	Premium PVC leather cover with foil inside

PRODUCT OVERVIEW

Packaging content

<p>A.</p> 	<p>B.</p> 	<p>C.</p> 	<p>D.</p> <p>round or square</p>  <p>* optional</p>
<p>E.</p>  <p>* optional</p>	<p>F.</p>  <p>Except Alpine B-090/091</p>	<p>G.</p> 	<p>H.</p> 
<p>I.</p> 	<p>J.</p> 	<p>K.</p> 	<p>L.</p> <p>round or square</p>  <p>* optional</p>
<p>M.</p> 	<p>N.</p>  <p>Only for Nest B-100</p>	<p>O.</p> 	<p>P.</p> 
<p>Q.</p> 	<p>R.</p> 		

NOTE: Drawings for illustration purpose only. Actual product may vary. Not to scale.

REF. NO.	PARTS DESCRIPTION	QTY	PART NO.
A	Spa cover with aluminum foil inside (Alpine B-090/091 comes with a ground mat with the cover)	1	Check the part No. with MSpa Service Centre by providing the model No.
B	Control panel with air pipe	1	B9300785 (control panel) B9300312 (air pipe)
C	Spa tub	1	Check the part No. with MSpa Service Centre by providing the model No.
D	Heat preservation bubble mat (*optional for MSpa LITE products)	1	B9300109N
E	Heat preservation foam mat (For B-131/151/132/152)	1	B9300492N
F	Digital lock (except for Alpine B-090/091)	1	B9300672
G	Inflation hose for spa tub and bladder	1	B9300671
H	Manometer	1	B9300637
I	Filter cartridge (twin pack for MSpa product, 1 pc included for MSpa LITE product package)	1	B0301964 (twin pack)
J	Spa drain valve adaptor	1	B9300670
K	Repair kit	1	Check the part No. with MSpa Service Centre by providing the model No.
L	Spa cover inflatable bladder (*optional for MSpa LITE products)	1	B0301969 for 4-person round spa B0301970 for 6-person round spa B0301971- for B-100 B0301976- for B-090 B0302010- for B-091
M	Wrench	1	B9300419
N	Wicker side bar (Only for Nest B-100)	1	N/A
O	Buckle spa cover and ground mat set	1	B-091 Buckle spa cover B9300639 B-091 Ground mat set B9300707 B-090 Buckle spa cover B9300688 B-090 Ground mat set B9300689
P	Instruction DVD	1	N/A
Q	Digital cable cover and ST3*10 self-tapping screw	1	N/A
R	Warning label	1	N/A

NOTE: When ordering parts, be sure to quote the model number and part numbers.

FIRST USE AND SET-UP PREPARATION

Site preparation and requirements

- The spa can be installed indoors and outdoors. For household use only.
- The spa must be set up on a flat, smooth and supporting surface that is capable of supporting the maximum load of the filled spa with listed maximum occupants.
- Make sure the area is free of sharp objects under or around the spa. Uneven or unsound surfaces can damage the spa and void your warranty. Level the surface before filling spa with water.
- Provide adequate drainage system around the spa to deal with overflow water and splashes.
- Provide a properly located power outlet to connect the spa and allow easy access for testing of the cord mounted GFCI.
- Make sure there is enough clearance around the spa for full access to the spa equipment for maintenance and/or service.

Additional requirements for indoor installation

- Verify the supporting floor can support the filled weight of spa with maximum number of occupants. Check with a qualified contractor or structural engineer to verify the requirement.
- Make sure the floor is water resistant and provides non-slip surface. Do not install the spa on a carpet or any other material that could be damaged by moisture.
- Humidity is a natural side effect of installing the spa indoors. The room must be properly ventilated to allow moisture to escape. Install a ventilating system to prevent excess condensation moisture in the room.

Additional requirements for outdoor installation

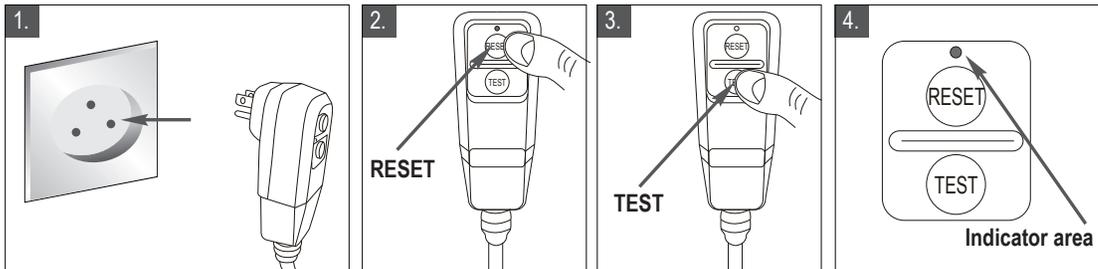
- Make sure to set up the spa on a firm, level and smooth surface that is strong enough to support the full weight of the filled spa and maximum occupants.
- Do not set up the spa on grass or dirt, as this increases the amount of debris entering the spa, and damages the spa floor.
- Do not leave the spa tub exposed to direct sunlight for a extend period of time.
- It is possible to install and leave the spa outside at a temperature not lower than 39°F(4°C) and the water inside the circulation system, pump, pipe not frozen. Put a heat preservation mat (*optional) or the electric heating mat (*optional) in between the spa bottom and the ground to prevent heat loss from the bottom of the spa and to provide better heat retention.

GFCI Testing

⚠ WARNING

Risk of electric shock: This product comes with a GFCI located at the end of the power cord. The GFCI plug must tested before each use. Do not use the spa if the GFCI plug does not function properly. Disconnect the power cord until the problem has been identified and corrected. Contact a licensed electrician to correct the problem. There are no serviceable parts inside the GFCI plug. Opening the GFCI plug will void the warranty.

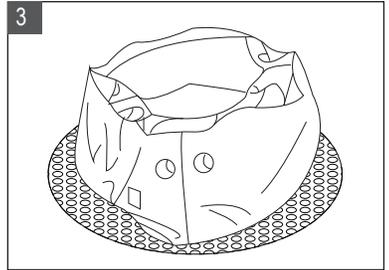
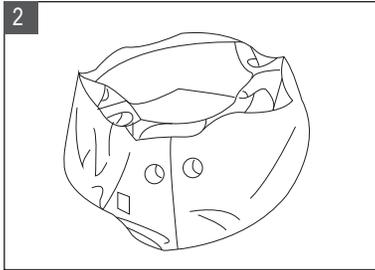
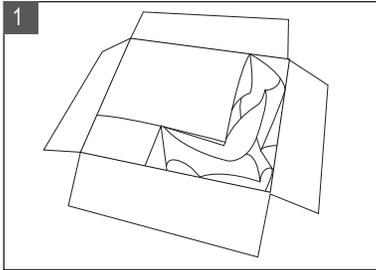
1. Plug the machine into the mains.
2. Press the **RESET** button on the GFCI. The indicator turns red.
3. Press the **TEST** button on the GFCI. The GFCI indicator should shut off. If the GFCI indicator does not turn off, the GFCI is faulty. Do not use the spa. Contact a qualified electrician to correct the problem.
4. Press the **RESET** button on the GFCI again. The indicator should turn red. If it does, the spa is ready for use.



SPA SET-UP

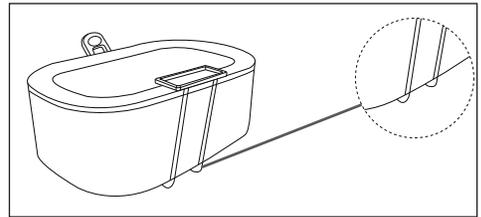
1. Move the entire package to the selected site. Open the carton carefully, as it can be used to store the spa long-term or when not in use.
2. Lay out all the parts on the ground and make sure all parts are accounted for. Make sure the spa tube is right side up. (*For missing or damaged part, contact the MSpa Service Centre)
3. Spread the heat preservation ground mat over a cleared area. Spread out the spa liner over the ground mat. Heat preservation mat prevents heat loss from the bottom of the unit.

NOTE: The heat preservation ground mat is not included for the MSpa LITE package. We suggest finding a ground mat and putting it between the ground and spa tub to help prevent scratches and heat loss.

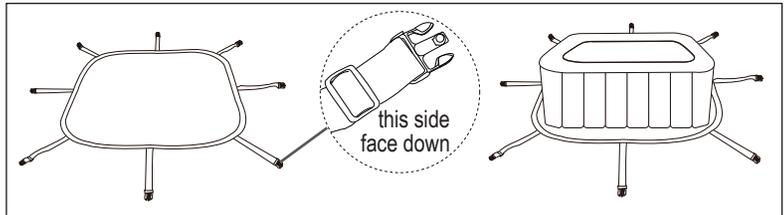


NOTE:

- **Nest B-100:** For this model, a side bar is included in the package. Set up the wicker bar and place the supporting legs underneath the spa tub before filling with water. It helps keep the oval spa in the proper shape after filling it with water and inflating it.

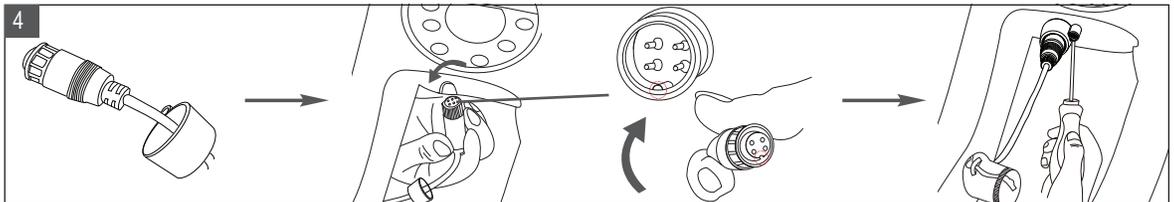


- **Alpine B-090/091:** Spread out the square ground mat and place it at the selected site. Make sure the buckle is cover to the mat is attached when the spa is not in use.



4. **Connect the digital cable.** Find the digital cable, the digital cable cover and the self-tapping screw.

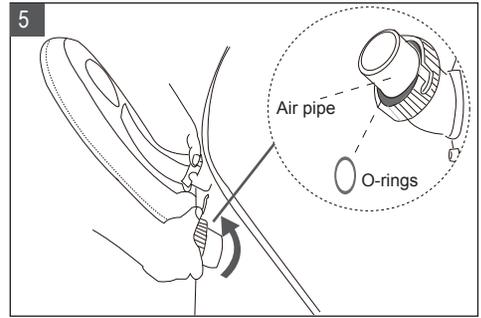
Put the digital cable through the cover, loosen the cap on the end and plug it into the cable port on the control panel. Once the cable is connected properly and the power is ON, a yellow signal will light up beside the ON/OFF button on the panel. Then secure the cover onto the control panel using a Phillips screwdriver to tighten the self-tapping screw in the hole in the digital cable cover. Drill slowly until the screw stops and complete the assembly.



5. Connect the control panel to the spa tub. Fasten and secure the rings to the pipe adapter on the spa tub (Fig. 5) Make sure the rubber O-rings are properly placed on the air pipes.

CAUTION: Loss of the O-rings may cause the spa and bubbling function to work improperly, and cause the air pump to rust.

NOTE: For spa models with PVC leather covers, make sure the spa cover is on the spa tub properly before connecting the control panel. The two holes on the leather cover must be positioned correctly on the control panel air pipes.

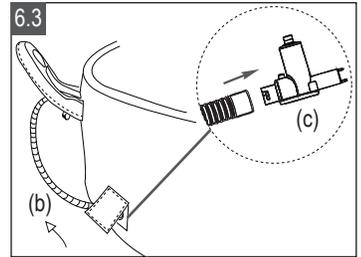
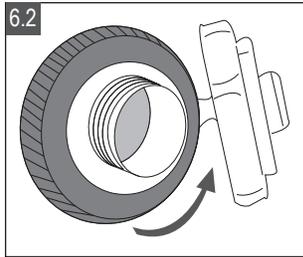
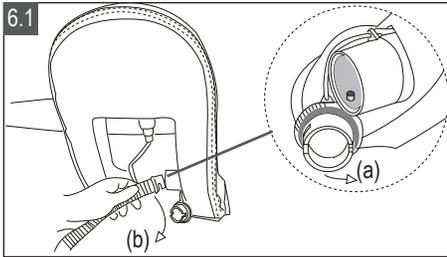


6. Spa Inflation.

6.1 Unscrew the air valve cap (a) on the control panel to reveal the air blower inflation outlet. Connect one end of the inflation hose (b) to the outlet. (Fig. 6.1).

6.2 Unscrew the air valve cap on the spa pool to reveal the stem for inflation.

6.3 Connect the other end of the inflation hose (b) to the manometer (c) and then insert it into the air valve.



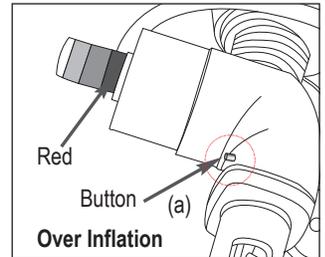
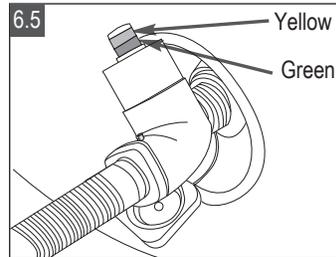
6.4 Press the Bubble  button to inflate the spa tub until it is firm to touch.

CAUTION: Do not over inflate. Over inflation may cause the spa to leak and will void the warranty.

6.5 Pay attention to the manometer. The **yellow** section appears when the spa is properly inflated. The **green** section shows when water filling is completed. Repeat previous steps if more air is necessary.

CAUTION: The **red** section shows when the spa is over inflated. Press the black button (a) on the manometer to release some air until the green section appears.

IMPORTANT: During spa use, the manometer should only shows the **green** section at all times.



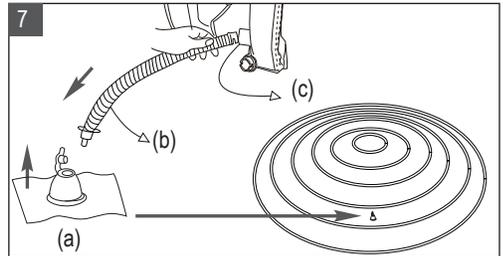
6.6 When inflation is completed. Press Bubble  button again to turn it off. Disconnect the inflation hose on both ends. Replace the air valve cap.

NOTE:

- The cap is designed to be screwed on and off. Never exert force, as this could cause the complete internal inflation system of the valve to come loose.
- If over inflated, remove the inflation hose from the spa air valve side, unscrew the valve cap to release some air until the manometer points to the right colour section.

7. Spa Bladder Inflation. (*Optional for MSpa LITE)

- 7.1 Open the air valve (a) on the bladder. Insert the inflation hose (b) into the valve.
- 7.2 Press the Bubble  button to inflate until the bladder is firm to touch but not hard.
- 7.3 Press the Bubble button  again to stop inflation. Disconnect the inflation hose from the air blower outlet and the valve.
- 7.4 Replace the air valve cap (c) on the control panel. Close and recess the inflation valve (a).



8. Spa Deflation.

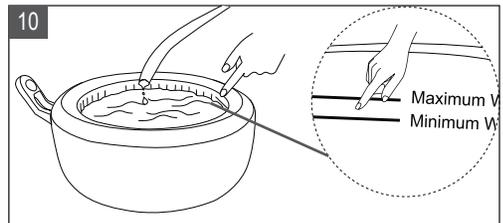
- 8.1 Unscrew the air valve cap on the spa pool to deflate the spa.
- 8.2 Once the deflation is completed, replace the cap.

9. Spa Bladder Deflation. (*Optional for MSpa LITE)

- 9.1 Pull the valve cap out and squeeze the valve at its base until deflated.
- 9.2 Close and recess the valve back.

10. Water Filling

- 10.1 Ensure the spa liner is at the selected area and point the drain valve toward a suitable draining area before inflation.
- 10.2 Fill the spa tub with fresh water to a level between the MINIMUM and MAXIMUM lines marked on the inside of the spa wall. Do not over fill the spa. It is recommended to fill the spa with lukewarm water for quick heating and energy saving.



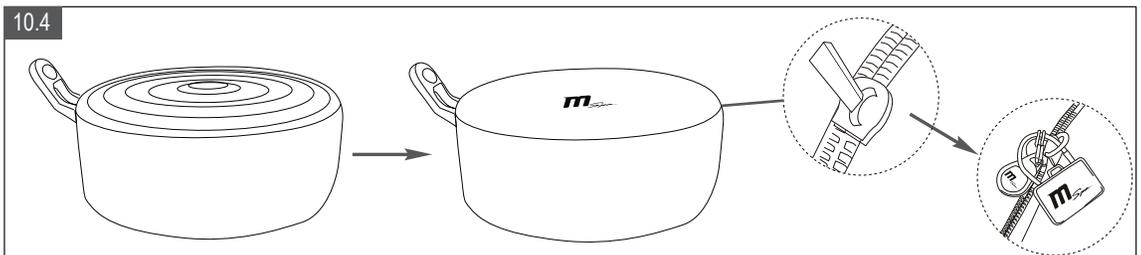
WARNING:

- **Water level must reach the MIN. water line but not exceed the MAX. line to avoid pump failure.**
- **Never pour water with a temperature higher than 104°F(40°C) into the spa directly.**
- **To avoid control system failure, do not operate the spa until water reaches the MIN. line.**

- 10.3 After filling with water, double check the spa pool air pressure to make sure the manometer points to the green section.
- 10.4 Place the inflated air bladder and the zipper spa cover over the spa tub. Make sure the spa cover zipper is closed and lock the cover with the digital lock in the accessory pack.

IMPORTANT:

- Inspect the spa pressure regularly for leaks, premature wear or deterioration.
- Check and wax the zipper regularly to make it make it operate smoothly and to avoid splits.



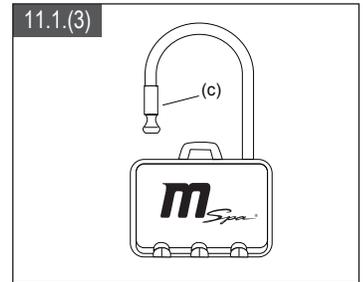
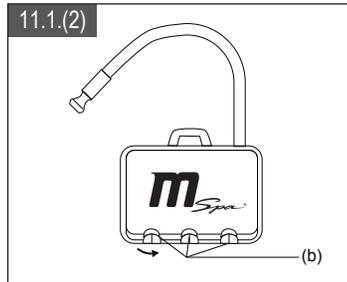
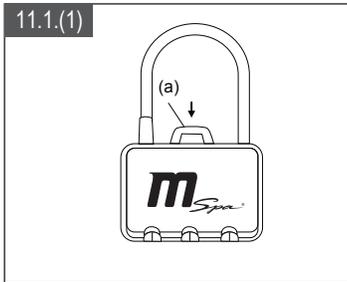
- 10.5 Turn on the heater on the spa control panel, refer to the “Control Panel Operation” section. Maximum heating temperature is 104°F(40°C). Hourly heating rate is 1-3°F(1.2-1.7°C).

11. Zipper and Buckle Operation

11.1 Digital lock operation

Original pass code is “000”. Following the steps below to change the pass code:

- Push the button (a) in the direction shown in Fig. 11.1.(1) to unlock the digital lock.
- Set your preferred three-digit pass code digits by turning the number wheel (b), see Fig.11.1.(2).
- Re-insert the cable (c). The new pass code is set.



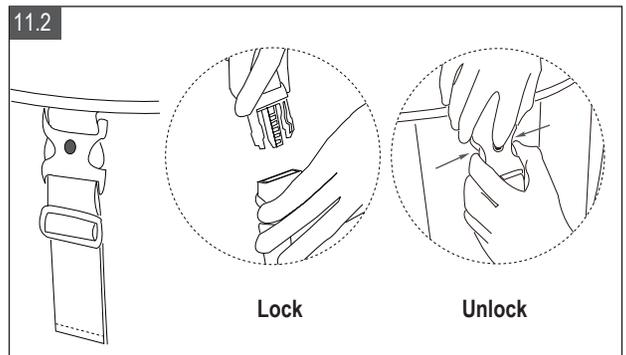
11.2 Square Spa Buckle Lock Operation

Lock the buckle

- Insert the buckle on the ground mat into the spa cover buckle, until you hear a “click” sound.

Unlock the buckle

- Pinch both sides of the locked buckle, and press down on the round dot in the centre at the same time. Press down the centre button and release the lock.



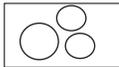
CONTROL PANEL OPERATION



1. ON/OFF button
2. Bubble button
3. Water filter button
4. Heater button
5. Temperature adjustment buttons
6. Temperature button
7. Celsius/Fahrenheit toggle button



ON/OFF button: To activate the control panel.



Bubble button: To activate the bubbling massage function, which automatically turns off for 20 minutes after being on for 10 minutes. The bubble button light is green when activated.



Water filter button: To activate the filter pump. The filter button light is green when the filtration system is activated. FILTER light will be off when temperature reaches pre-set level.

NOTE: Filtration cannot be turned off when heating is activated.



Heater button: Use this button to activate the HEATING and FILTRATION function at the same time. The heater will heat the spa water until the water temperature reaches the pre-set temperature. After the current water temperature drops 3.6°F (2°C) below the set temperature, the heating system will restart automatically. When the HEATER button is red, the heating system is activated. When the HEATER button is green, the heating system is at rest as the filtration system is inactive or the water is at the set temperature.



Temperature button: To display the water temperature. The control panel displays the SET temperature when the temperature button is pressed once and then shows CURRENT water temperature after one second.

NOTE: The default temperature is 100°F (38°C).

NOTE: Temperature adjustment ranges from 68°F (20°C) to 104°F (40°C).



Temperature adjustment buttons: To adjust the temperature. After pressing the TEMPERATURE button for three seconds, the LED starts to flash, then you can set your desired temperature by pressing the increase or decrease buttons. After the desired temperature is set, you can press the TEMPERATURE button again or wait for 10 seconds to see the current water temperature.



Celsius/Fahrenheit toggle button: The temperature can be displayed in either Celsius or Fahrenheit. The system's default is Celsius.

LOCK THE SCREEN: Press “UP ▲” and “DOWN ▼” buttons together to lock the control panel to avoid any wrong operation by children. Press the two buttons together once again to unlock.

IMPORTANT: The following conditions will lead to slow water heating

- The ambient temperature is lower than 50°F (10°C).
- Outdoor wind speed is above 8-12mph (3.5-5.4m/s).
- The air bubble function is activated when heating the spa water.
- The spa is not properly covered with the spa cover when the water is heating.

ERROR CODE CHART

LED READING	CAUSE	SOLUTION
F1-3	Filter failure	Unplug the spa and plug it in again. Reset the GFCI.
F4	Filter or heating burst into work	If the spa function is still not working, contact the MSpa Service Centre.
F5-7	Heating failure	
SPL	Water temperaturer is lower than zero degrees	Please contact the MSpa Service Centre.
SPH	Water temperature is too high	

WATER MAINTENANCE AND CHEMICALS

Water Sanitation

The spa owner must regularly check and keep the spa water sanitized with scheduled maintenance (daily, if necessary). Adding sanitizer or other chemicals will control bacteria and viruses present in the spa water. The maintenance of a proper water balance through appropriate use of sanitizers is the most important factor in maximizing the life and appearance of the spa as well as ensuring clean, healthy and safe water.

Proper technique is important for water testing and treating the spa water. See your spa professional for chemical, sanitizer, test kit and testing procedures questions.

CAUTION:

- Always follow the chemical manufacturer’s directions, and the health and hazard warning.
- Do not add chemicals if the spa is occupied. This can cause skin or eye irritation.
- Concentrated chlorine solutions can damage the spa tub. Improper chemical use will void the warranty.

Maintenance of Spa Water and Cartridge

Protect all the spa occupants from possible water-related illnesses by keeping the spa water clean and sanitized. Always practise good hygiene. To ensure proper spa water quality follow these procedures:

1. Inspect and clean the filter cartridge after each use, and change the filter cartridge after it works continuously 72 hours.
 - Unscrew the cartridge assembly from the spa tub wall and remove the cartridge by turning it counter-clockwise (Fig. 1.1).
 - Use a garden hose to rinse off the cartridge. If the cartridge remains soiled and discoloured it should be replaced. Keep spare cartridges on hand (Fig.1.2). **There are two filter cartridges from the MSpa original package; one is for use, one is spare.**

- Reinstall the clean or spare cartridge onto the spa tub wall by turning it clockwise (Fig.1.3).



2. Change the spa water every three to five days, depending on the spa use. See “Cleaning, draining and storage” section for instructions.
3. Use spa chemicals to maintain proper water chemistry. Spa damage resulting from misuse of chemicals and mismanagement of spa water is not covered by the warranty. Consult with your local spa or pool retailer for more information on chemical use.
4. All occupants must shower before entering the spa.
5. When spa inlet or outlet is stuck with dirt, use the wrench to check the problem and clean the inlet or outlet.



Water Balance

Maintain the spa water pH level between 7.2 and 7.8, total alkalinity between 80 and 120 ppm and free chlorine level between 3 to 5 ppm. Use the *optional test strips to test the spa water chemistry before each use of the spa and continue to test the water no less than once a week.

The test strips can test the “Free Chlorine,” “pH” and “Total Alkalinity” levels at the same time:

1. Dip the entire strip into the water and remove immediately.
2. Hold the strip level for 15 seconds. Do not shake excess water from the strip.
3. Compare the strip pad to the colour chart on the packaging label. If necessary, adjust the chemical level in the pool water.

NOTE:

- Low pH will damage the spa tub and pump. Damage resulting from the chemical imbalance will void the warranty.
- High pH (hard water) will result in white coagulations inside the filter pump; which may lead to pump damage.

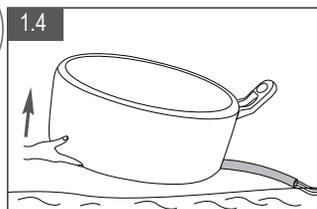
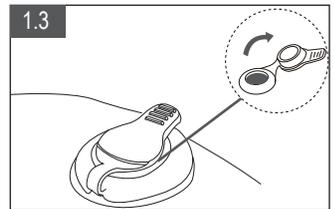
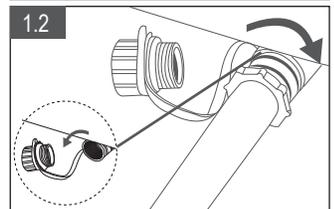
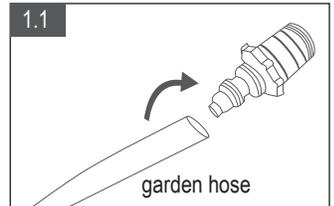
IMPORTANT:

- Press the  bubble button on the spa control panel to turn on the bubble air blower and help dissolve the chemicals into the water.
- Never mix chemicals together. Add the chemicals to the spa water separately.
- Thoroughly dissolve each chemical before adding to the water.

DRAINAGE, CLEANING AND STORAGE

1. Spa Drainage

1. Turn off all the buttons (heater, filter and bubble) on the control panel unit.
2. Connect the drain valve adapter to a garden hose and point the other end of the garden hose to a suitable draining area (Fig.1.1).
3. Remove the drain valve cap from the outside of the spa tub and attach the drain valve adapter with the garden hose to the drain valve (Fig 1.2).
4. From the inside of the spa tub, open the drain valve cap. Water will start flowing out through the garden hose (Fig 1.3).
5. When the water stops draining, lift the spa tub wall from the side opposite the drain, leading any remaining water to the drain and emptying the spa water completely (Fig 1.4).
6. Press  bubble button to dry out any water in the piping system. Operate the bubbling function for at least 15 minutes to blow out all the remaining water (Fig 1.5).
7. When the water stops draining, use a clean towel to wipe up any remaining water and moisture on the spa tub and spa control panel (Fig. 1.6).



Spa Tub Cleaning

If dirt is visible in the water or water becomes cloudy and proper water chemistry does not clear it up, change the water and clean the spa tub.

While spa is empty, remove the cartridge from the inside of the spa tub wall, clean and /or replace the filter cartridge. Use a sponge and mild soap solution to wipe away any soil or stains on the inside of the spa wall. Rinse thoroughly before refilling with clean water.

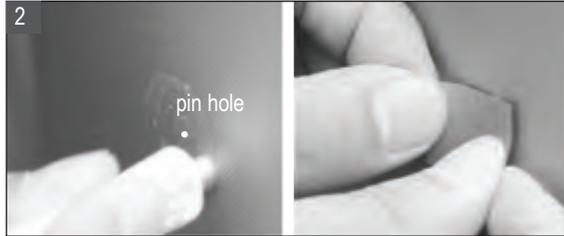
IMPORTANT: Do not use steel wool, hard brushes or abrasive cleaners.

Spa Tub and Air Bladder Repair

Use the enclosed repair patch to repair any puncture:

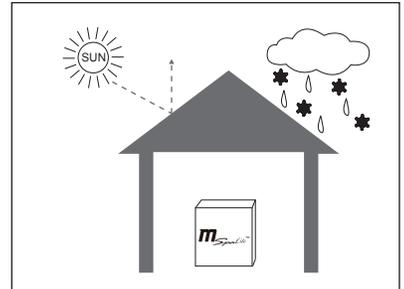
1. Clean and dry the area to be repaired.
2. Apply the glue to the PVC patch and quickly attach it to the damaged surface. (Glue is not included).
3. Smooth the surface to remove any air bubbles and allow the area to dry for five to ten minutes.

NOTE: Glue is not included.



Storage and Preparation for the Next Use

1. Drain and clean the spa following the "Drainage" and "Spa Cleaning" instructions.
2. Refer to the set-up instructions to deflate and disassemble the spa tub, spa control unit and air bladder.
3. Make sure all the spa components and accessories are thoroughly clean and dry before storage. Air-dry the spa tub in mild sun for an hour before folding.
4. Fold the spa tub loosely and avoid any sharp corners to prevent damage or leakage to the spa liner.
5. Prepare new additional cartridge for next use.
6. Store the spa and accessories in a dry, temperature-controlled area, between 32-104°F (0- 40°C).
7. Original packaging is recommended to be used for storage.



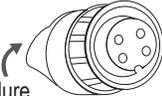
DISPOSAL AND ENVIRONMENTAL PROTECTION



This product should not be disposed of with other household waste. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. You can obtain information on disposal from your local authorities.

To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
NO DISPLAY ON THE CONTROL PANEL	<ul style="list-style-type: none"> • Power failure • GFCI is off • GFCI is broken • Pin plug connection failure 	<ul style="list-style-type: none"> • Check power source • Reset GFCI • Contact MSpa Service Centre • Contact MSpa Service Centre
SPA LEAKING	<ul style="list-style-type: none"> • Spa inlet/outlet connection not securely tight • Drainage valve is not closed completely 	<ul style="list-style-type: none"> • Tighten the inlet and outlet connection • Check if the inlet/outlet O-ring is missing. Ensure the O-ring is in place and not damaged
NOT HEATING PROPERLY	<ul style="list-style-type: none"> • Temperature set too low • Display SPL/SPH-Heating element failed 	<ul style="list-style-type: none"> • Set a higher temperature • Contact MSpa Service Centre
BUBBLE AIR BLOWER DOES NOT WORK	<ul style="list-style-type: none"> • Pump is too hot • Bubble filter is short circuited 	<ul style="list-style-type: none"> • Unplug the control box, and reset in a while • Contact MSpa Service Centre
FILTER PUMP DOES NOT WORK	<ul style="list-style-type: none"> • Power failure in the filter system circuit • Filter clogged with dirt or other objects 	<ul style="list-style-type: none"> • Check the power source • Contact MSpa Service Centre
SPA HAS GOT A STRANGE SHAPE	<ul style="list-style-type: none"> • Extra air pressure by strong sunshine 	<ul style="list-style-type: none"> • Check the air pressure and release air if necessary • During hot weather, it is recommended to check if it is necessary to release some air to avoid any possible damage to the spa pool
SPA LOSES AIR PRESSURE	<ul style="list-style-type: none"> • Air valve loose • Hole or split on the spa tub 	<ul style="list-style-type: none"> • Fill up the tub with air, make sure the air valves are secure, replace if necessary • Put soapy water in a squirt bottle and spray on seams. If there is a leak, the seams will bubble. After finding the leak, clean and dry the leaking area, then use the repair patch provided with the spa.
WATER NOT CLEAN	<ul style="list-style-type: none"> • Insufficient filtering time • Dirty filter cartridge • Improper water maintenance 	<ul style="list-style-type: none"> • Increase filtration time • Clean or replace the filter cartridge • Refer to the chemical manufacture's instructions

CONTACT YOUR LOCAL MSPA DEALER FOR ANY PRODUCT-RELATED QUESTIONS OR PROBLEMS.

MSPA LIMITED WARRANTY

MSpa® has been manufactured with reliability and simplicity in mind. All products have been inspected and found free of defects prior to leaving the factory.

MSpa warrants this product against defects in material and workmanship for a period of: **ONE Year**

The warranty period begins on the date of purchase, and MSpa requires presentation of the original proof of purchase to ascertain the date. During the warranty period, MSpa will either repair or replace, at its discretion, any defective products. Replacement products or repaired parts will be warranted for only the unexpired portion of the original warranty.

Shipping Policy

Consumers are responsible for the shipping/freight when returning the defective parts to MSpa authorized service centre or ORPC-Oriental Recreational Products (Shanghai)Co., Ltd.

Warranty Policy

- This limited warranty does not apply to any defects resulting from negligence, accidents, misuse or other reason beyond MSpa's reasonable control, including but not limited to: normal wear and tear, negligence or failure to follow the product instructions, improper or inadequate maintenance; connection to improper power supply; chemical water damage, loss of pool water, unauthorized product modification or repair; use for commercial purpose; fire, lightening, flood or other external causes.
- This warranty is valid only in the country of purchase in such countries where MSpa sells and services the same model with identical technical specifications.
- Warranty service outside the country of purchase is limited to the terms and conditions of the corresponding warranty in the country of service. Where the cost of repairs or replacement is not covered by this warranty, MSpa will advise the owners and the cost shall be charged to the owner.
- This warranty only applies to the original purchaser and terminates upon any transfer of ownership.
- All repairs for which warranty claims are made must be pre-authorized by ORPC through an accredited distributor or agent provided that the defective part be returned to the distributor or agent Transportation Prepaid, if requested.
- The authorized selling dealer is responsible for all in-field service work carried out on your MSpa product. ORPC will not be liable for results of cost of workmanship from unauthorized service people.
- Products marked with both MSpa and another producer are governed exclusively by the warranty provided by the other producer.

Warranty Registration

Registration is required. Warranty Card can only be sent out by mail. All claims must be submitted to ORPC by authorized selling dealers. It is essential that all submitted claims provide all the necessary information, including Customer Name, Purchase Date, Series No., Product Model, Problem, and Parts requested. Without this information the warranty will be invalid. Warranty Card must be completed and mailed to ORPC by authorized dealer within Thirty days of the original purchase date.

Country	Address/Tel./Fax/Email
Canada	<p>DO NOT RETURN MERCHANDISE TO YOUR DEALER STORE DIRECTLY. CALL MSPA AFTER-SALES SERVICE CENTRE FOR PRODUCT QUESTIONS.</p> <p>Go Hot Tubs Ottawa, ON Canada Toll-free No.: 1-800-488-6693 Email: <i>info@gohottubs.com</i> web: <i>www.gohottubs.com</i></p>



MSpa® Limited Warranty Registration Card

Congratulations on purchasing a quality MSpa® product! To get the most value from your investment, please fill in this Warranty Registration Card. By submitting this form, your warranty will be registered.

* Note: Incomplete forms will not be accepted and honoured by MSpa.

Please fill out with correct information:

* Last Name: _____

* First Name: _____

* Mailing Address 1: _____

Address 2: _____

* City: _____ * State/Province: _____

* Zip/Postal Code: _____ * Country: _____

* Phone Number: _____

* Email Address: _____



* Purchase Date: ____ (mm) ____ (dd) ____ (yyyy) * Product Model: _____

* Serial Number _____ Find the SN# underneath the control panel and on the spa pool cover. e.g. (2GNBUB#####SC##)

* Dealer Where Purchased: _____

* Dealer Store Address: _____

* Purchase invoice with purchase date and product model cycled attached: Y / N

Defect Problem Description:

Spa Pool Cracking () Control Box () Other Problems, state details in the below ()

IMPORTANT:

- For spa pool (body) problem – Picture of defective part needs to be attached, along with the mail-in warranty card and is MANDATORY to claim the warranty.
- For electric part(s) or control box problems – Send the control box to your local MSpa Service Centre. See the Service Centre Contact List in the manual.



Où le luxe est abordable

www.the-mspa.com



Guide de l'utilisateur MSPa® et carte de garantie

B-090/091

Alpine

B-121

Castello

B-100

Nest

B-141

Super Castello

B-110/112

Silver Cloud

B-130

Camaro

B-120

Oasis

B-150

Super Camaro

Lime/Crépuscule/Saphir

B-131/B-151

Luxury Exotic

B-140

Elegance

B-132/B-152

Birkin

NE RETOURNEZ PAS LA MARCHANDISE CHEZ VOTRE DÉTAILLANT DIRECTEMENT. CONTACTEZ LE SERVICE APRÈS-VENTE DE MSPA POUR LES QUESTIONS SUR LE PRODUIT OU VISITEZ MSPA AU info@the-mspa.com Numéro sans frais : **1-800-488-6693**

Dû à l'amélioration constante du produit MSPa, MSPa se réserve le droit de changer les spécifications et l'apparence du produit, ce qui peut résulter en une mise à jour du guide d'instructions sans préavis.



Intertek
3127647

ENTREZ DANS LE MONDE DE MSPA

Bienvenue.

Merci d'avoir choisi MSPa et de votre confiance en notre marque. Nous pensons que vous apprécierez les nombreux avantages de l'utilisation de produits MSPA pour les années à venir.

Pour vous guider dans votre première expérience de MSPa, nous sommes heureux de vous présenter ce manuel d'instructions. Veuillez lire attentivement et intégralement ce manuel avant d'utiliser le produit pour la première fois.

Nous sommes ravis de vous accueillir dans la famille MSPa et nous sommes impatients de partager avec vous la gamme complète de notre expertise.

Profitez de votre MSPa!



Scannez le code QR pour entrer sur le site officiel MSPa.

TABLE DES MATIÈRES

Mesures de sécurité.....	27
Spécifications et vue d'ensemble du produit.....	32
Première utilisation/Mise en place.....	34
Mise en place du spa.....	36
Opération du panneau de contrôle.....	40
Entretien de l'eau et produits chimiques.....	41
Drainage, nettoyage et rangement.....	43
Disposition et protection de l'environnement.....	44
Dépannage.....	45
MSPa et Politique de garantie limitée MSPa.....	46
Emplacement des centres de service MSPa.....	47
Carte de garantie MSPa.....	48

MESURES DE SÉCURITÉ

Pour votre propre sécurité et celle du produit, assurez-vous de suivre les consignes de sécurité ci-dessous. Ne pas suivre les instructions peut entraîner des blessures graves, des dommages matériels ou la mort. Une installation ou une utilisation incorrecte annule la garantie.

LISEZ ATTENTIVEMENT ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS

DANGER

- DANGER : Risque de noyade accidentelle.** Une extrême prudence doit être exercée pour prévenir l'accès non autorisé pour les enfants. Pour éviter les accidents, assurez-vous que les enfants ne n'utilisent pas ce spa à moins qu'ils soient surveillés en tout temps.
- DANGER : Risque de blessure.**
- a) Remplacez immédiatement un cordon endommagé.
 - b) N'enterrez pas le cordon.
 - c) Branchez le spa à une prise mise à la terre ou de style mise à la terre seulement.
- DANGER : Risque de noyade accidentelle.** Une extrême prudence doit être exercée pour prévenir l'accès non autorisé aux enfants. Pour éviter les accidents, assurez-vous que les enfants n'utilisent pas ce spa à moins qu'ils soient surveillés en tout temps.
- DANGER : Risque de blessure.** Les raccords d'aspiration de ce spa sont dimensionnés en fonction du débit d'eau créé par la pompe. Si le besoin s'en fait sentir, pour remplacer les raccords d'aspiration ou la pompe, assurez-vous que les débits sont compatibles.
- Ne faites jamais fonctionner le spa si les raccords d'aspiration sont cassés ou manquants. Ne remplacez jamais un raccord d'aspiration par un raccord à débit moindre que celui indiqué sur le raccord d'aspiration d'origine.
- DANGER : Risque de choc électrique.** Installez à un minimum de 5 pieds (1,5 m) de toutes les surfaces métalliques. Autrement, un spa peut être installé à plus de 5 pieds des surfaces métalliques si chaque surface métallique est branchée en permanence par un conducteur en cuivre de 6 AWG au minimum au connecteur du câble sur la boîte de bornes prévue à cet effet.
- DANGER : Risque de choc électrique.** Ne posez pas un appareil électrique, comme une lampe, un téléphone, la radio ou la télévision, à moins de 5 pieds (1,5 m) d'un spa.

AVERTISSEMENT

- AVERTISSEMENT : risque de choc électrique.** Insérez la fiche uniquement à une prise correctement mise à la terre.
- AVERTISSEMENT :** le spa doit être alimenté par un transformateur d'isolement ou alimenté par un disjoncteur de fuite de terre (GFCI) ayant un courant résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA.
- AVERTISSEMENT :** le GFCI doit être testé avant chaque utilisation.
- AVERTISSEMENT :** si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé immédiatement par le fabricant, son agent de service ou une personne possédant des compétences similaires afin d'éviter tout danger.
- AVERTISSEMENT :** pour réduire le risque de choc électrique, n'utilisez pas de rallonge pour brancher l'unité à l'alimentation électrique; choisissez une prise correctement située.
- AVERTISSEMENT :** aucune partie de l'appareil ne doit être située au-dessus du spa pendant l'utilisation.

AVERTISSEMENT : les pièces contenant des parties sous tension, à l'exception des pièces à sécurité de tension extra-basse fournies et ne dépassant pas 12 V, doivent être inaccessibles à une personne prenant place dans le spa; L'appareil mis à la terre doit être connecté à un réceptacle fixe qui est relié en permanence à un câblage fixe. Les pièces comportant des composants électriques, à l'exception des dispositifs de contrôle à distance, doivent être situées ou fixées de manière à ce qu'elles ne puissent pas tomber dans le spa.

AVERTISSEMENT : la fiche du spa doit être à plus de 3,5 m de celui-ci.

AVERTISSEMENT : la tête de pulvérisation ne doit pas être utilisée.

AVERTISSEMENT : la prise de spa ne doit pas être reliée à n'importe quel robinet ou raccord autre que ceux spécifiés.

AVERTISSEMENT : les installations électriques doivent satisfaire aux exigences des normes locales.

AVERTISSEMENT : **POUR ÉVITER TOUT CHOC ÉLECTRIQUE, N'UTILISEZ PAS LE SPA QUAND IL PLEUT.**

AVERTISSEMENT : pour réduire le risque de blessure, ne laissez pas les enfants utiliser le spa sauf s'ils sont surveillés de près en tout temps.

Un capuchon de connexion est fourni sur cet appareil pour brancher un conducteur en cuivre d'au minimum **6 AWG** entre cet appareil et tout équipement métallique, enveloppe métallique d'équipement électrique, tuyau d'eau métallique ou conduit qui se trouve dans les 5 pieds (1,5 m) de l'unité.

AVERTISSEMENT : L'eau attire les enfants. Couvrez toujours le spa et verrouillez-le après chaque utilisation.

AVERTISSEMENT : N'enterrez pas le cordon. Localisez le cordon pour limiter les interférences avec les tondeuses à gazon, taille-haies et autres matériels.

AVERTISSEMENT : Ne forcez pas vers le bas ou ne tirez pas excessivement vers le haut le dispositif de panneau de commande. Ne déposez pas d'objets lourds sur le panneau de contrôle de l'appareil après installation.

AVERTISSEMENT : Les animaux domestiques doivent être tenus à l'écart du spa pour éviter tout dommage.

AVERTISSEMENT : Retirez le couvercle du spa avant d'activer la fonction bulles.

AVERTISSEMENT : Ne mettez pas le spa sous tension s'il y a une possibilité que l'eau du spa soit gelée.

AVERTISSEMENT : Utilisez uniquement des accessoires approuvés. L'utilisation d'accessoires non agréés peut annuler la garantie.

AVERTISSEMENT : **RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.** Installez à un minimum de 1,5 m de toutes les surfaces métalliques.

AVERTISSEMENT : **RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.** Ne faites jamais fonctionner un appareil électrique lorsque vous êtes à l'intérieur de votre spa ou lorsque votre corps est mouillé. Ne placez jamais un appareil électrique, comme une lampe, un téléphone, la radio ou la télévision à moins de 1,5 m du spa.

AVERTISSEMENT : si vous êtes enceinte, limitez les bains à 10 minutes à la fois, étant donné que les séjours prolongés dans l'eau chaude peuvent porter préjudice au fœtus.

AVERTISSEMENT : n'exposez pas le spa à la lumière directe du soleil.

AVERTISSEMENT : ce produit est fourni avec un disjoncteur de fuite de terre (GFCI) dans la fiche. Le GFCI doit être testé avant chaque utilisation. Lorsque l'appareil est sous tension, ouvrez la porte de service.

Si l'appareil cesse de fonctionner, ceci indique simplement que la porte est équipée d'un verrouillage électrique. Ensuite, poussez le bouton de test sur le GFCI et fermez la porte de service. L'appareil ne doit pas fonctionner. Maintenant, ouvrez la porte de service, appuyez sur le bouton de réinitialisation sur le GFCI et fermez la porte de service. L'appareil devrait maintenant fonctionner normalement. Si l'appareil ne parvient pas à fonctionner de cette manière, il y a un courant circulant sous terre indiquant la possibilité d'un choc électrique. Débranchez l'alimentation jusqu'à ce que la panne ait été repérée et corrigée.

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURE :

- A. L'eau dans un spa ne doit jamais dépasser 40 °C (104 °F). La température de l'eau entre 38 °C (100 °F) et 40 °C (104 °F) est considérée comme sûre pour un adulte en bonne santé. Abaisser la température de l'eau est recommandé pour les jeunes enfants et lorsque l'utilisation du spa dépasse 10 minutes.
- B. Puisque les températures excessives ont un fort potentiel de causer des dommages au fœtus durant les premiers mois de la grossesse, les femmes enceintes ou qui peuvent être enceintes devraient limiter la température de l'eau thermale à 38 °C (100 °F).
- C. Avant d'entrer dans un spa, l'utilisateur doit prendre la température de l'eau avec un thermomètre précis puisque la tolérance des dispositifs de régulation de température d'eau varie.
- D. La consommation d'alcool, de drogues ou de médicaments avant ou pendant l'utilisation du spa peut entraîner une perte de conscience avec la possibilité de noyade.
- E. Les personnes obèses ou celles qui présentent des antécédents de maladie cardiaque, pression artérielle basse ou haute, problèmes circulatoires ou de diabète doivent consulter un médecin avant d'utiliser un spa.
- F. Les personnes prenant des médicaments doivent consulter un médecin avant d'utiliser un spa car certains médicaments peuvent provoquer une somnolence tandis que d'autres médicaments peuvent affecter le rythme cardiaque, la pression artérielle et la circulation.

Une borne de couleur verte ou une borne marquée G, GR, Ground, Grounding ou le symbole  * est située à l'intérieur de la boîte de bornes d'alimentation ou compartiment. Pour diminuer le risque de choc électrique, cette borne doit être reliée au matériel de mise à la terre fourni dans le panneau d'alimentation électrique avec un fil de cuivre de calibre équivalent aux conducteurs du circuit qui alimentent ce matériel.

***Symbole 5019 de la publication 417 de la CEI.**

Au moins deux languettes marquées «BONDING LUGS» se trouvent sur la surface externe ou à l'intérieur de la boîte de bornes d'alimentation ou du compartiment. Afin de réduire les risques d'électrocution, reliez les bornes de mise à la terre des composantes périphériques à ces languettes avec un conducteur nu ou isolé en cuivre AWG de calibre 6 (minimum).

Tous les composants métalliques installés sur le terrain telles que les rampes, échelles, drains et autres articles du genre se trouvant à moins de 3 m (10 pi) du spa, doivent être reliés aux bornes de mise à la terre avec des conducteurs en cuivre de calibre 6 (minimum).

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENT : LES ENFANTS NE DEVRAIENT PAS UTILISER LES SPAS OU LES JACUZZIS SANS SURVEILLANCE.

AVERTISSEMENT : N'UTILISEZ PAS LE SPA OU LE JACUZZI SI TOUS LES COUVERCLES DE RACCORDS D'ASPIRATION NE SONT PAS INSTALLÉS POUR ÉVITER L'ASPIRATION DES CHEVEUX OU DU CORPS.

AVERTISSEMENT : LES PERSONNES SOUS MÉDICAMENTS OU SOUS OBSERVATION MÉDICALE DOIVENT CONSULTER UN MÉDECIN AVANT D'UTILISER UN SPA OU UN JACUZZI.

AVERTISSEMENT : LES PERSONNES ATTEINTES DE MALADIES INFECTIEUSES NE DEVRAIENT PAS UTILISER UN SPA OU UN JACUZZI.

AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER LES BLESSURES, EXERCEZ-VOUS À ENTRER ET SORTIR DU SPA OU DU JACUZZI.

AVERTISSEMENT : N'UTILISEZ PAS DE DROGUES OU D'ALCOOL AVANT OU PENDANT L'UTILISATION D'UN SPA OU D'UN JACUZZI POUR ÉVITER LES PERTES DE CONSCIENCE ET LES RISQUES DE NOYADE.

AVERTISSEMENT : LES FEMMES ENCEINTES OU QUI PEUVENT ÊTRE ENCEINTES DOIVENT CONSULTER UN MÉDECIN AVANT D'UTILISER UN SPA OU UN JACUZZI.

AVERTISSEMENT : L'EAU À LA TEMPÉRATURE SUPÉRIEURE À 38 °C PEUT ÊTRE DANGEREUSE POUR VOTRE SANTÉ.

AVERTISSEMENT : AVANT D'ENTRER DANS UN SPA OU UN JACUZZI, PRENEZ LA TEMPÉRATURE DE L'EAU AVEC UN THERMOMÈTRE PRÉCIS.

AVERTISSEMENT : N'UTILISEZ PAS UN SPA OU UN JACUZZI IMMÉDIATEMENT APRÈS UN EFFORT INTENSE

AVERTISSEMENT : L'IMMERSION PROLONGÉE DANS UN SPA OU UN JACUZZI PEUT ÊTRE DANGEREUSE POUR VOTRE SANTÉ.

AVERTISSEMENT : NE LAISSEZ PAS LES APPAREILS ÉLECTRIQUES (COMME UNE LAMPE, UN TÉLÉPHONE, UNE RADIO OU UNE TÉLÉVISION) À MOINS DE 1,5 M DU SPA OU DU JACUZZI.

Les effets de l'hyperthermie comprennent

- (a) l'inconscience du danger imminent;**
- (b) l'omission de percevoir la chaleur;**
- (c) l'incapacité à reconnaître la nécessité de sortir du spa;**
- (d) l'incapacité physique de sortir du spa;**
- (e) des dommages au fœtus chez les femmes enceintes;**
- (f) l'inconscience et le danger de noyade.**

AVERTISSEMENT : L'UTILISATION D'ALCOOL OU DE DROGUE AUGMENTE CONSIDÉRABLEMENT LE RISQUE D'HYPERTHERMIE FATALE DANS LES JACUZZIS ET LES SPAS.

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURE : Ne versez jamais d'eau à une température supérieure à 40 °C (104 °F) directement dans le spa.

AVERTISSEMENT : La consommation d'alcool, de drogues ou de médicaments peut augmenter considérablement le risque d'hyperthermie fatale. L'hyperthermie se produit lorsque la température interne du corps atteint un niveau de plusieurs degrés supérieurs à la température normale du corps de 37 °C (98,6°F). Les symptômes de l'hyperthermie comprennent une augmentation de la température interne du corps, des étourdissements, la léthargie, la somnolence et l'évanouissement. Les effets de l'hyperthermie comprennent le défaut de percevoir la chaleur; l'incapacité à reconnaître la nécessité de sortir du spa; l'inconscience du danger imminent; des dommages au fœtus chez les femmes enceintes; l'incapacité physique de sortir du spa et l'inconscience résultant du danger de noyade.

AVERTISSEMENT : Instructions des étiquettes d'avertissement

Veillez lire attentivement l'étiquette d'avertissement la première fois que vous utilisez MSpa.

Merci d'afficher cette étiquette d'avertissement à une distance de moins de 1,5 m ou 5 pi du MSpa, clairement visible pour les gens dans le spa. Veuillez conserver cette information pour référence future.

Si l'étiquette d'avertissement est endommagée ou manquante, veuillez contacter votre centre de service MSpa local pour en obtenir une nouvelle.

ATTENTION

ATTENTION : Maintenez l'équilibre chimique de l'eau en conformité avec les directives du fabricant.

CONSULTEZ VOTRE MÉDECIN POUR DES RECOMMANDATIONS.

ATTENTION : La température du spa ne devrait pas être réglée ou maintenue à une température inférieure à 4 °C (40 °F).

ATTENTION : N'utilisez pas le spa en solitaire.

ATTENTION : Les personnes atteintes de maladies infectieuses ne devraient pas utiliser un spa.

ATTENTION : N'utilisez pas le spa immédiatement après un exercice soutenu.

ATTENTION : Entrez et sortez du spa lentement et prudemment. Les surfaces mouillées sont glissantes.

ATTENTION : Pour éviter d'endommager la pompe, le spa ne doit jamais être utilisé à moins que le spa est rempli d'eau.

ATTENTION : Quittez immédiatement le spa en cas de malaise ou de somnolence.

ATTENTION : N'ajoutez pas d'eau aux produits chimiques. Ajoutez toujours les produits chimiques à l'eau pour éviter les fumées ou des réactions violentes qui peuvent entraîner la pulvérisation de produits chimiques dangereux.

ATTENTION : Placez le spa seulement sur une surface qui peut résister à l'exigence du poids de votre spa.

NOTE : Veuillez examiner le matériel avant de l'utiliser. Notez le service après vente figurant sur ce guide pour les pièces endommagées ou manquantes au moment de l'achat. Vérifiez que les composants de l'équipement correspondent au modèle que vous aviez l'intention d'acheter.

FICHE TECHNIQUE

MSPA SPA À BULLES

Modèle	Forme	Capacité assise	Capacité d'eau	Dimensions externes	Intérieur	Hauteur	Poids
B-091	Carré	4 ↑ + 2 ↑	930 L/245 gal	1,85 m/73 po	1,85 m/73 po	0,68 m/27 po	31 kg/68,2 lb
B-100	Ovale	2 ↑	550 L/145 gal	1,86 m x 1,25 m / 73 po x 49 po	1,46 m x 0,85 m / 57 po x 33 po	0,68 m/27 po	24 kg/52,8 lb
B-110	Rond	4 ↑	700 L/184 gal	1,80 m/71 po	1,40 m/55 po	0,70 m/28 po	26 kg/57,2 lb
B-112	Rond	6 ↑	930 L/245 gal	2,04 m/80 po	1,60 m/63 po	0,70 m/28 po	32 kg/70,4 lb
B-120	Rond	4 ↑	700 L/184 gal	1,80 m/71 po	1,40 m/55 po	0,70 m/28 po	26 kg/57,2 lb
B-121	Rond	4 ↑	700 L/184 gal	1,80 m/71 po	1,40 m/55 po	0,70 m/28 po	31 kg/68,2 lb
B-130	Rond	4 ↑	700 L/184 gal	1,80 m/71 po	1,40 m/55 po	0,70 m/28 po	31 kg/68,2 lb
B-131	Rond	4 ↑	700 L/184 gal	1,80 m/71 po	1,40 m/55 po	0,70 m/28 po	34 kg/74,8 lb
B-132	Rond	4 ↑	700 L/184 gal	1,80 m/71 po	1,40 m/55 po	0,70 m/28 po	34 kg/74,8 lb
B-141	Rond	6 ↑	930 L/245 gal	2,04 m/80 po	1,60 m/63 po	0,70 m/28 po	39 kg/85,8 lb
B-150	Rond	6 ↑	930 L/245 gal	2,04 m/80 po	1,60 m/63 po	0,70 m/28 po	39 kg/85,8 lb
B-151	Rond	6 ↑	930 L/245 gal	2,04 m/80 po	1,60 m/63 po	0,70 m/28 po	42 kg/92,4 lb
B-152	Rond	6 ↑	930 L/245 gal	2,04 m/80 po	1,60 m/63 po	0,70 m/28 po	42 kg/92,4 lb

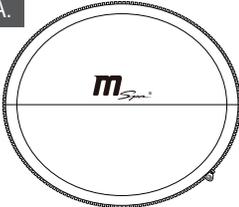
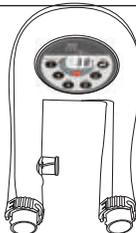
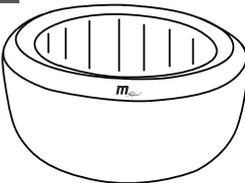
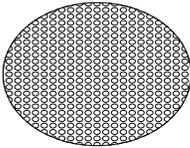
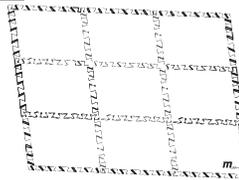
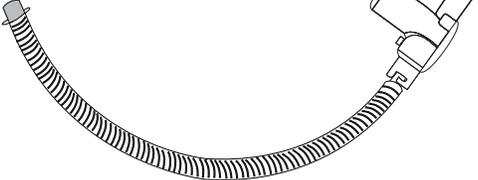
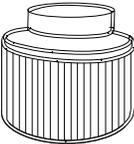
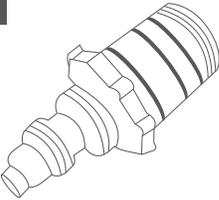
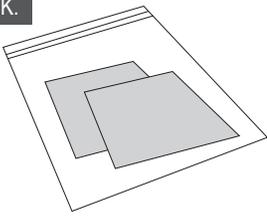
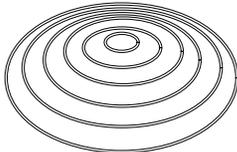
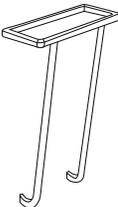
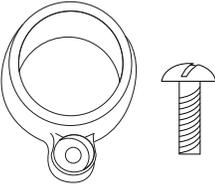
MSPA LITE SPA À BULLES

Modèle	Forme	Capacité assise	Capacité d'eau	Dimensions externes	Intérieur	Hauteur	Poids
B-090	Carré	2 ↑ + 2 ↑	650 L/171 gal	1,58 m/62 po	1,18 m/46.5 po	0,68 m/27 po	22,5 kg/49,5 lb
B-091	Carré	4 ↑ + 2 ↑	930 L/245 gal	1,85 m/73 po	1,45 m/57 po	0,68 m/27 po	30 kg/66 lb
B-100	Ovale	2 ↑	550 L/145 gal	1,86 m x 1,25 m / 73 po x 49 po	1,46 m x 0,85 m / 57 po x 33 po	0,68 m/27 po	22 kg/48,4 lb
B-110	Rond	4 ↑	700 L/184 gal	1,80 m/71 po	1,40 m/55 po	0,70 m/28 po	22 kg/48,4 lb
B-112	Rond	6 ↑	930 L/245 gal	2,04 m/80 po	1,60 m/63 po	0,70 m/28 po	26 kg/57,2 lb
B-120	Rond	4 ↑	700 L/184 gal	1,80 m/71 po	1,40 m/55 po	0,70 m/28 po	22 kg/48,4 lb
B-121	Rond	4 ↑	700 L/184 gal	1,80 m/71 po	1,40 m/55 po	0,70 m/28 po	26 kg/57,2 lb
B-130	Rond	4 ↑	700 L/184 gal	1,80 m/71 po	1,40 m/55 po	0,70 m/28 po	26 kg/57,2 lb
B-140	Rond	4 ↑	700 L/184 gal	1,80 m/71 po	1,40 m/55 po	0,70 m/28 po	26 kg/57,2 lb
B-150	Rond	6 ↑	930 L/245 gal	2,04 m/80 po	1,60 m/63 po	0,70 m/28 po	32,5 kg/71,5 lb

Spécifications du système de contrôle	B-090/091/100/110/112/120	B-121/141/130/150/131/151/132/152/140
Tension	110~120 V, 60 Hz	110~120 V, 60 Hz
Chaufferette	675 W x 2	675 W x 2
Ventilateur d'air à massage	500 W	500 W
Pompe du filtre	24 V CA/50 W	24 V CA/50 W
Couvercle supérieur	PVC renforcé Rhino-Tech™	Couvercle en cuir PVC Premium avec aluminium à l'intérieur

SURVOL DU PRODUIT

Contenu de l'emballage

<p>A.</p> 	<p>B.</p> 	<p>C.</p> 	<p>D.</p> <p>Rond ou carré</p>  <p>* Optionnel</p>
<p>E.</p>  <p>* Optionnel</p>	<p>F.</p>  <p>sauf pour Alpine B-090/091</p>	<p>G.</p> 	<p>H.</p> 
<p>I.</p> 	<p>J.</p> 	<p>K.</p> 	<p>L.</p> <p>Rond ou carré</p>  <p>* Optionnel</p>
<p>M.</p> 	<p>N.</p>  <p>Uniquement pour Nest B-100</p>	<p>O.</p> 	<p>P.</p> 
<p>Q.</p> 	<p>R.</p> 		

NOTE: Les dessins sont proposés aux fins d'illustration seulement. L'article actuel peut varier. Pas à l'échelle.

RÉF.	DESCRIPTION DES PIÈCES	QTÉ	NUMÉRO DE PIÈCE
A	Couvercle du spa à l'intérieur en aluminium (Alpine B-090/091 livré avec un tapis de sol avec le couvercle)	1	Vérifiez le numéro de pièce avec le Centre de Service MSpa en fournissant le numéro de modèle.
B	Panneau de contrôle avec conduit d'air	1	B9300785 (panneau de contrôle) B9300312 (conduit d'air)
C	Spa	1	Vérifiez le numéro de pièce avec le Centre de Service MSpa en fournissant le numéro de modèle.
D	Toile en bulle de préservation de chaleur (*optionnel pour les produits MSpa LITE)	1	B9300109N
E	Toile de mousse à préservation de chaleur (pour B-131/151/132/152)	1	B9300492N
F	Cadenas numérique (sauf pour Alpine B-090/091)	1	B9300672
G	Tuyau de remplissage pour baignoire spa	1	B9300671
H	Manomètre	1	B9300637
I	Cartouche de filtre (paquet double pour produit MSpa 1 pc incluse pour le paquet de produit MSpa LITE)	2	B0301964(paquet double)
J	Adaptateur de valve de drain du spa	1	B9300670
K	Trousse de réparation	1	Vérifiez le numéro de pièce avec le Centre de Service MSpa en fournissant le numéro de modèle.
L	Couvercle gonflable du réservoir de spa (*optionnel pour les produits MSpa LITE)	1	B0301969- spa rond pour 4 personnes B0301970- spa rond pour 6 personnes B0301971- pour B-100 B0301976- pour B-090 B0302010- pour B-091
M	Clé à molette	1	B9300419
N	Barre latérale en osier (Uniquement pour Nest B-100)	1	S.O.
O	Boucle du couvercle du spa et un jeu de tapis de sol	1	B-091 Boucle du couvercle du spa B9300639 B-091 Jeu de tapis de sol B9300707 B-090 Boucle du couvercle du spa B9300688 B-090 Jeu de tapis de sol B9300689
P	DVD d'instructions	1	S.O.
Q	Ccouvercle de câble numérique et 10 vis autotaraudeuses ST3*	1	S.O.
R	Étiquette d'avertissement	1	S.O.

NOTE : Pour commander des pièces, assurez-vous de mentionner le numéro de modèle et le numéro de pièce.

PREMIÈRE UTILISATION ET PRÉPARATION DE LA MISE EN PLACE

La préparation du site et les exigences

- Le spa peut être installé à l'intérieur et à l'extérieur. Pour un usage domestique uniquement.
- Le spa doit être mis en place sur une surface plane, lisse et capable de supporter la charge maximale du spa avec le nombre d'occupants à capacité maximale.
- Assurez-vous que la zone est libre d'objets pointus sous ou autour du spa. Des surfaces inégales peuvent endommager le spa et annuler votre garantie. Nivelier la surface avant de remplir votre spa d'eau.
- Fournir un système de drainage adéquat autour du spa pour traiter les débordements et les éclaboussures.
- Fournir une prise de courant correctement située pour relier le spa et permettre un accès facile lors des essais avec le cordon d'alimentation CTI.

- Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace autour du spa pour un accès complet à l'équipement du spa pour l'entretien et/ou le service.

Exigences additionnelles pour une installation intérieure

- Vérifiez que le plancher peut supporter la charge maximale du spa avec le nombre d'occupants à capacité maximale. Vérifiez auprès d'un entrepreneur qualifié ou d'un ingénieur en structure pour vérifier l'exigence.
- Assurez-vous que le plancher est résistant à l'eau et antidérapant. N'installez pas le spa sur un tapis ou tout autre matériau qui pourrait être endommagé par l'humidité.
- L'humidité est un effet indésirable de l'installation d'un spa à l'intérieur. La pièce doit être correctement ventilée pour permettre à l'humidité de s'échapper. Installez un système de ventilation pour empêcher la condensation pièce excessive dans la chambre.

Exigences additionnelles pour une installation extérieure

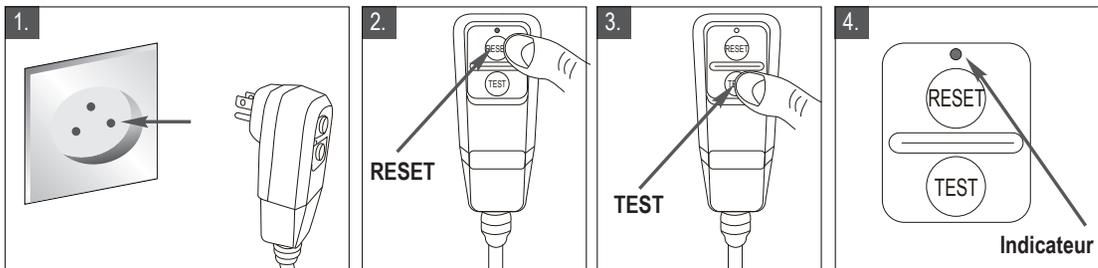
- Assurez-vous de placer le spa sur une surface plane, lisse et capable de supporter la charge maximale du spa avec le nombre d'occupants à capacité maximale.
- N'installez pas le spa sur l'herbe ou de la saleté car cela augmente les débris qui entrent dans le spa et endommagent le fond du spa.
- Ne laissez pas le spa exposé à la lumière directe du soleil pendant une période de temps prolongée.
- Il est possible d'installer le spa et de le laisser à l'extérieur à une température non inférieure à 4 ° C (39 ° F) et avec de l'eau à l'intérieur du système de circulation, si la pompe et les tuyaux ne sont pas gelés. Mettez un tapis de conservation de la chaleur (* optionnel) un tapis chauffant (* optionnel) entre le fond du spa et le sol pour éviter les pertes de chaleur par dessous le spa et pour fournir une meilleure rétention de la chaleur.

Test de GFT

⚠ AVERTISSEMENT

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. Ce produit est fourni avec un disjoncteur situé à l'extrémité du cordon d'alimentation. Le disjoncteur doit être vérifié avant chaque utilisation. N'utilisez pas le spa si le disjoncteur ne fonctionne pas bien. Débranchez le cordon d'alimentation jusqu'à ce que le problème ait été identifié et corrigé. Contactez un électricien qualifié pour résoudre le problème. Il n'y a aucune pièce réparable à l'intérieur du disjoncteur. L'ouverture du disjoncteur annulera la garantie.

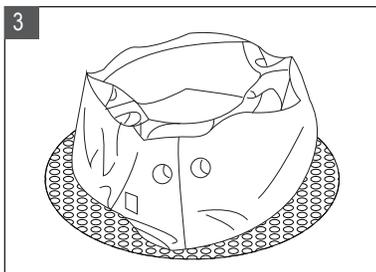
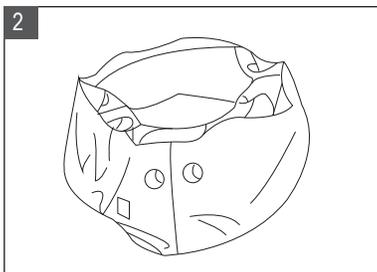
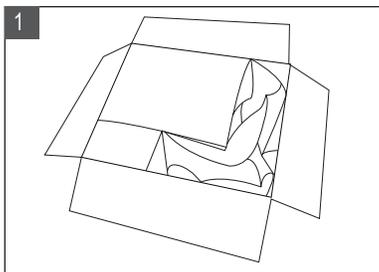
1. Branchez le spa sur secteur.
2. Appuyez sur **RESET** sur le disjoncteur. L'indicateur s'allume en rouge.
3. Appuyez sur **TEST** sur le disjoncteur. L'indicateur du disjoncteur devrait s'éteindre. Si l'indicateur du disjoncteur ne s'éteint pas, le disjoncteur est défectueux. N'utilisez pas le spa. Contactez un électricien qualifié pour remédier au problème.
4. Appuyez sur **RESET** sur le disjoncteur. L'indicateur s'allume en rouge. Si tel est le cas, le spa est prêt à être utilisé.



MISE EN PLACE DU SPA

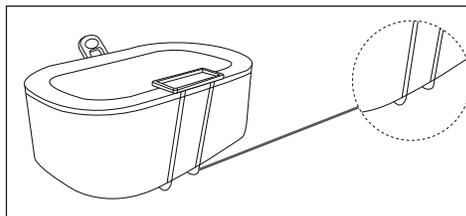
1. Déplacer l'ensemble entier à l'endroit sélectionné. Ouvrez le carton avec précaution car il peut être utilisé pour ranger le spa pendant le remisage à long terme ou lorsqu'il n'est pas utilisé.
2. Disposez toutes les pièces sur le sol et assurez-vous que toutes les pièces sont présentes. Assurez-vous que le tube de spa est à l'endroit. (* Pour les pièces manquantes ou endommagées, veuillez communiquer avec le Centre de services MSpa)
3. Étendez le tapis de sol de conservation de la chaleur sur une aire dégagée. Étendez la doublure de spa sur le tapis de sol. Le tapis de sol de conservation de la chaleur empêche la chaleur de s'échapper par le bas de l'unité.

NOTE : Le tapis de sol de conservation de la chaleur n'est pas inclus dans l'ensemble du MSpa LITE. Nous vous suggérons de trouver un tapis de sol et le mettre entre le sol et le spa pour aider à empêcher l'usure et la perte de chaleur.

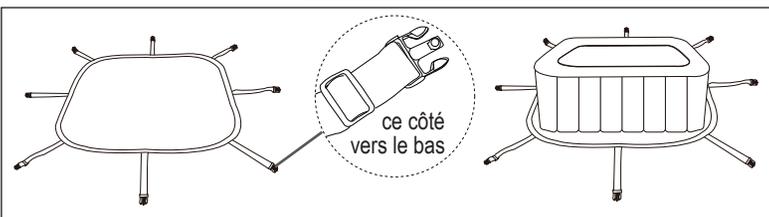


NOTE :

- **Nest B-100 :** Pour ce modèle, une barre latérale est incluse dans l'ensemble. Mettre en place la barre en osier et placer les pieds de support sous le spa avant de le remplir d'eau. Mettez en place la barre en osier et placez les pieds de support sous le spa avant de le remplir d'eau. Cela permet de garder sa forme ovale au spa après l'avoir rempli d'eau et l'avoir gonflé.



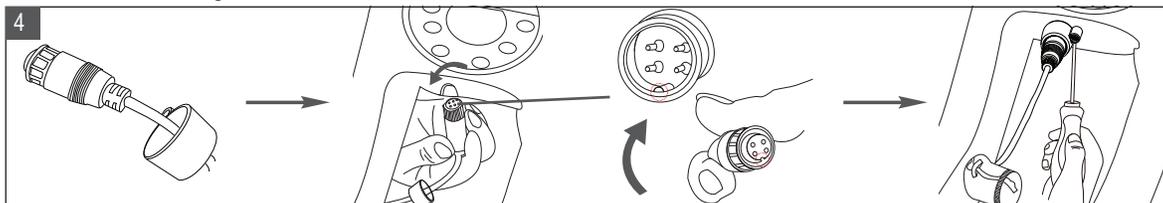
- **Alpine B-090/091 :** Étendez le tapis de sol carré à l'endroit sélectionné. Assurez-vous que la boucle du couvercle et le tapis sont attachés lorsque le spa n'est pas utilisé.



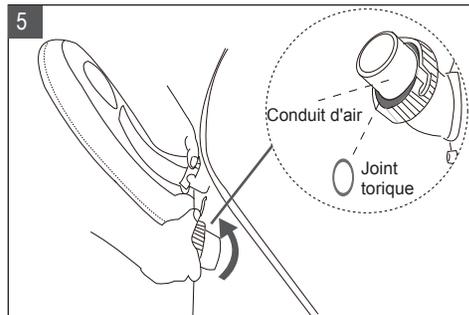
4. **Branchez le câble numérique.**

Trouvez le câble numérique ainsi que la gaine du câble numérique et de la vis autotaraudeuse.

Passez le câble numérique à travers le couvercle, desserrez le capuchon au bout et branchez-le dans le port du câble sur le panneau de contrôle. Une fois que le câble est connecté correctement, l'appareil est sous tension (ON), un voyant jaune s'allume sur le panneau à côté du bouton ON/OFF. Puis, fixez le couvercle sur le panneau de contrôle à l'aide d'un tournevis cruciforme pour serrer la vis autotaraudeuse dans le trou de la gaine du câble numérique Deleto. Percez lentement jusqu'à l'arrêt de la vis et terminez l'assemblage.



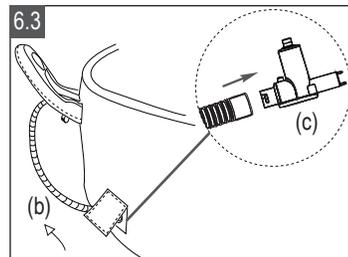
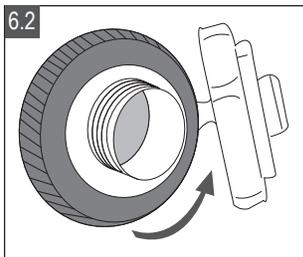
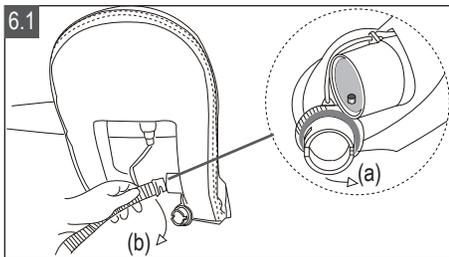
5. Branchez le panneau de contrôle au spa. Attachez fermement les anneaux à l'adaptateur de conduit sur le spa (Fig. 5). Assurez-vous que les joints toriques en caoutchouc sont bien placés sur les conduits d'air.
- ATTENTION** : La perte des joint toriques peut entraîner un mauvais fonctionnement du spa et de la formation de bulles, et Delete faire rouiller la pompe à air.



NOTE : Pour les modèles de spa qui possèdent des couvercles en cuir PVC, assurez-vous que le couvercle est correctement placé sur le spa avant de raccorder le panneau de contrôle. Les deux trous sur le couvercle Delete doivent être positionnés correctement sur les tuyaux de conduits d'air du panneau de contrôle.

6. Gonflement du spa

- 6.1 Dévissez le bouchon de vanne d'air (a) sur le panneau de contrôle pour mettre en évidence l'embout du réceptacle de gonflage. Reliez une extrémité du tuyau (b) à l'orifice de sortie (Fig. 6).
- 6.2 Dévissez le bouchon de la valve d'air sur le spa pour mettre en évidence la tige de gonflage.
- 6.3 Reliez l'autre extrémité du tuyau de gonflage (b) au manomètre (c), puis insérez la vanne d'air.



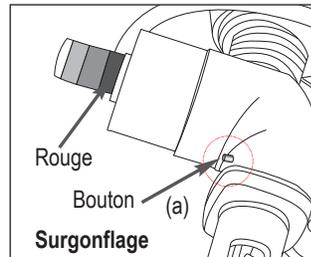
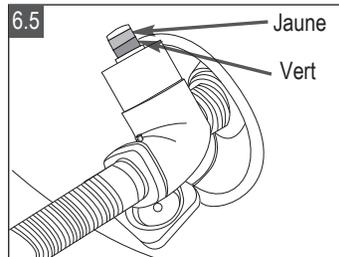
- 6.4 Appuyez sur le bouton  pour gonfler le spa jusqu'à la fermeté désirée.

ATTENTION : Ne gonflez pas trop. Un surgonflage peut entraîner une fuite dans le spa et annuler la garantie.

- 6.5 Suivez le manomètre. La section **jaune** apparaît lorsque le spa est bien gonflé. La section **verte** indique lorsque le remplissage d'eau est terminé. Répétez les étapes précédentes si plus d'air est nécessaire.

ATTENTION : La section **rouge** indique lorsque le spa est trop gonflé. Appuyez sur le bouton noir (a) sur le manomètre pour libérer un peu d'air jusqu'à ce la section verte apparaisse.

IMPORTANT : Lors de l'utilisation du spa, le manomètre ne doit afficher que la partie verte en tout temps.



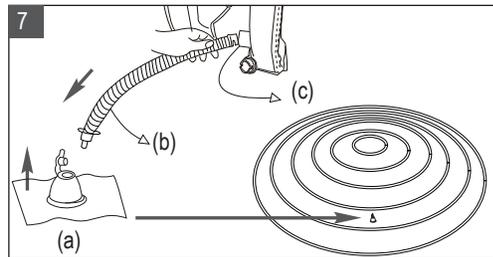
- 6.6 Lorsque le gonflage est terminé, appuyez sur le bouton  à nouveau pour l'arrêter. Débranchez le tuyau de gonflage aux deux bouts. Remplacez le bouchon de la valve à air.

NOTE :

- Le bouchon est conçu pour être vissé et dévissé. Ne le forcez jamais car cela pourrait provoquer le relâchement de tout le système interne de gonflage.
- S'il y a trop d'air, retirez le tuyau de gonflage du côté de la vanne d'air du spa, vissez le bouchon de la valve pour libérer un peu d'air et arrêtez lorsque les points du manomètre sont dans la section de la bonne couleur.

7. Gonflage du réservoir du spa. (*optionnel pour les produits MSpa LITE)

- 7.1 Ouvrez la valve à air (a) sur le réservoir. Insérez le tuyau de gonflage (b) dans la valve.
- 7.2 Appuyez sur le bouton  pour gonfler l'unité jusqu'à la fermeté désirée.
- 7.3 Appuyez sur le bouton  à nouveau pour arrêter le gonflage. Débranchez le tuyau de gonflage de la sortie du souffleur et de la valve.
- 7.4 Remplacez le bouchon de la valve à air (c) sur le panneau de contrôle. Fermez et enfoncez la valve de gonflement (a).



8. Dégonflage du spa.

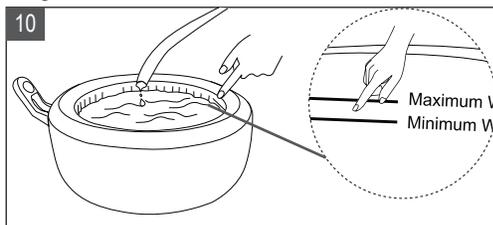
- 8.1 Dévissez le bouchon de la valve d'air sur le spa pour le dégonfler.
- 8.2 Une fois le dégonflage complété, remplacez le bouchon.

9. Gonflage du réservoir du spa. (*optionnel pour les produits MSpa LITE)

- 9.1 Tirez sur le bouchon de la valve et lserrez-le à la base jusqu'au dégonflage.
- 9.2 Fermez et enfoncez la valve de gonflage.

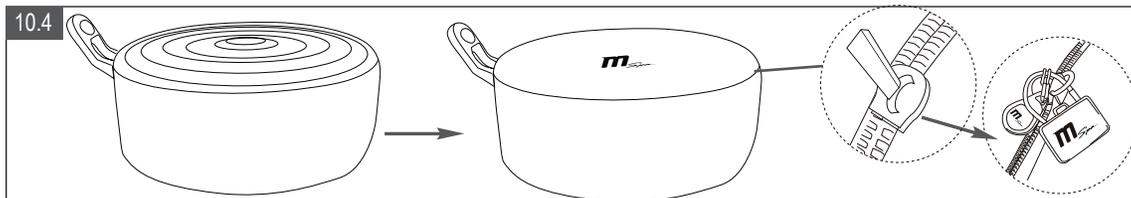
10. Remplissage d'eau

- 10.1 Vérifiez que la doublure du spa est au niveau désiré et pointez la vanne de vidange vers une zone de drainage appropriée avant le gonflage.
- 10.2 Remplissez le spa d'eau fraîche à un niveau entre ligne minimale et maximale indiquée sur l'intérieur de la paroi du spa. Ne remplissez pas trop le spa. Il est recommandé de remplir le spa avec de l'eau tiède pour le chauffage rapide et l'économie d'énergie.



AVERTISSEMENT :

- Le niveau de l'eau doit atteindre la ligne d'eau MIN mais ne pas dépasser la ligne MAX pour éviter les dommages à la pompe.
 - Ne versez jamais de l'eau à une température supérieure à 40 °C (104 °F) dans le spa directement.
 - Pour éviter une défaillance du système de contrôle, n'utilisez pas le spa avant que l'eau atteigne la ligne MIN.
- 10.3 Après le remplissage d'eau, vérifiez deux fois que la pression de l'air du spa se situe dans la partie verte du manomètre.
 - 10.4 Placez le réservoir gonflé d'air et la glissière du couvercle du spa par-dessus le spa et assurez-vous que la glissière du couvercle est fermée puis verrouillez le couvercle à l'aide du cadenas numérique qui se trouve dans le sac d'accessoires.
- IMPORTANT :**
- Inspectez régulièrement la pression du spa pour repérer les fuites, l'usure prématurée ou la détérioration.
 - Vérifiez et graissez régulièrement la glissière pour faciliter son fonctionnement et éviter les séparations.



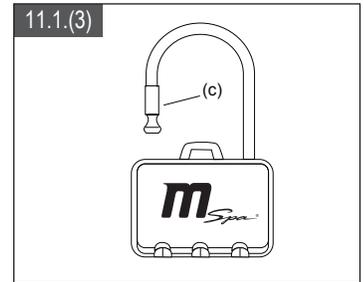
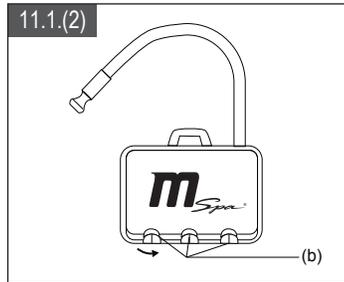
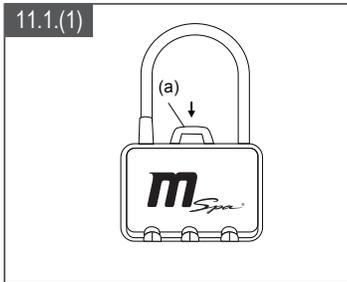
10.5 Allumez la chaufferette sur le panneau de contrôle du spa, référez-vous à la section «Fonctionnement du panneau de contrôle». Température de chauffage maximale de 104°F (40°C). Vitesse de chauffage à l'heure 1-3°F (1,2-1,7°C).

11. Fonctionnement de la glissière et de la boucle

11.1 Fonctionnement du verrou numérique

Le code par défaut est le "000". Suivez les étapes ci-dessous pour changer le code :

- Appuyez sur le bouton (a) dans la direction tel qu'indiqué à la la Fig. 11.1 (1) pour déverrouiller le cadenas numérique.
- Déterminez votre code de 3 chiffres en tournant les molettes de chiffres (b), voir Fig. 11.1 (2).
- Introduisez de nouveau le câble (c). Le nouveau code est défini.



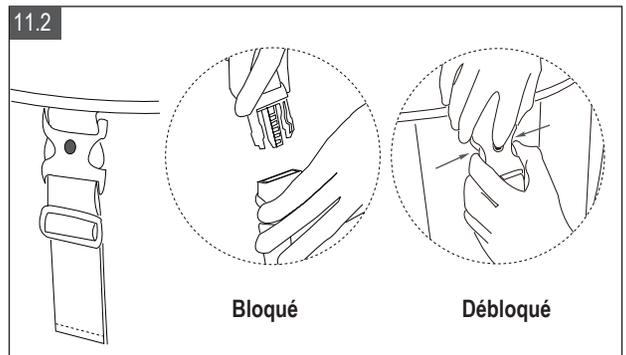
11.2 Fonctionnement de la boucle carrée

Bloquer la boucle

- Insérez la boucle du tapis de sol dans la boucle du couvercle de spa jusqu'à ce que vous entendiez un «clac».

Débloquer la boucle

- Serrez les deux côtés de la boucle et appuyez sur le point au centre en même temps. Appuyez sur le bouton du centre et relâchez le verrou.



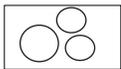
FONCTIONNEMENT DU PANNEAU DE CONTRÔLE



1. Bouton ON/OFF
2. Bouton Bulle
3. Bouton filtre à eau
4. Bouton chauffette
5. Bouton HAUT/BAS
6. Bouton de température
7. Bouton à bascule Celsius/Fahrenheit

ON/OFF

Bouton ON/OFF : pour activer le panneau de contrôle.



Bouton Bulle : pour activer la fonction massage bouillonnant, qui s'arrête automatiquement pendant 20 minutes après avoir fonctionné pendant 10 minutes. Le témoin du bouton bulle s'allume en vert lorsqu'activé.



Bouton du filtre à eau : active la pompe à filtre. Le témoin du bouton filtre s'allume en vert lorsque le système de filtration est activé. Le témoin filtre **FILTRE** s'éteint lorsque la température atteint le niveau pré-réglé.

NOTE : le système de filtration ne peut s'arrêter lorsque le chauffage est activé.



Bouton Chauffette : utilisez ce bouton pour activer le chauffage et le filtre en même temps. Le chauffage va chauffer l'eau du spa jusqu'à ce que la température de l'eau ait atteint la température pré-réglée. Lorsque la température actuelle de l'eau diminue de 2 ° C (3,6 ° F) au-dessous de la température réglée, le système de chauffage redémarre automatiquement. Lorsque le bouton de chauffage est rouge, le système de chauffage est activé. Lorsque le bouton de dispositif de chauffage est vert, le chauffage est arrêté pendant que le système de filtration n'est pas actif ou l'eau est à la température pré-réglée.



Bouton température : pour afficher la température de l'eau. Le panneau de contrôle affiche la température pré-réglée lorsque vous appuyez sur le bouton de température une fois, puis indique la température actuelle de l'eau après 1 seconde.

NOTE : la température de chauffage par défaut est 100°F (38 °C).

NOTE : la plage de réglages de température est de 68°F (20°C) à 104°F (40°C).



Boutons de réglage de température : pour régler la température. Appuyez sur le bouton température pendant 3 secondes, le voyant commence à clignoter, puis entrez la température désirée en appuyant sur les boutons Augmenter ou Diminuer. Après que la température désirée ait été entrée, vous pouvez appuyer sur **TEMPÉRATURE** à nouveau, ou attendre 10 secondes pour voir la température actuelle de l'eau.



Bouton à bascule Celsius/Fahrenheit : la température peut être affichée en Celsius ou en Fahrenheit. Les degrés Celsius s'affichent par défaut.

VERROUILLER L'ÉCRAN : Appuyez sur le bouton UP ▲ et DOWN ▼ en même temps pour verrouiller le panneau de contrôle et empêcher l'accès aux enfants. Appuyez sur les deux boutons en même temps à nouveau pour déverrouiller le panneau.

IMPORTANT: Les conditions suivants mèneront à un réchauffement ralenti de l'eau

- La température ambiante est inférieure à 50 ° F (10 ° C).
- La vitesse du vent est supérieure à 3,5-5,4 m/s (8 - 12 mi/h).
- La fonction de bulle est activée lorsque l'on chauffe l'eau du spa.
- Le couvercle n'est pas bien placé sur le spa lorsque l'eau chauffe.

TABLEAU DE CODE D'ERREUR

LECTURE de la DEL	CAUSE	SOLUTION
F1-3	Filtre défectueux	Débranchez le spa et branchez-le à nouveau. Redémarrer le GFT. Si la fonction spa ne fonctionne toujours pas, contactez le Centre de service de MSpa.
F4	Filtre ou élément chauffant endommagé lors du fonctionnement	
F5-7	Problème de chauffage	
SPL	La température de l'eau est en-dessous de zéro degré	Veuillez contacter le Centre de service MSpa.
SPH	La température de l'eau est trop élevée	

ENTRETIEN DE L'EAU ET PRODUITS CHIMIQUES

Assainissement de l'eau

Le propriétaire du spa doit vérifier et désinfecter l'eau du spa lors de l'entretien régulier (tous les jours, si nécessaire). L'ajout de désinfectant ou autre produit chimique contrôlera les bactéries et les virus présents dans l'eau du spa. Le maintien d'un équilibre de l'eau grâce à une utilisation appropriée des désinfectants est le facteur le plus important pour maximiser la durée de vie et l'aspect du spa ainsi que l'approvisionnement en eau propre, saine et sécuritaire.

Une bonne technique est importante pour vérifier et traiter l'eau du spa. Consultez votre professionnel du spa pour vos questions sur les procédures de vérification des produits chimiques, désinfectants, trousse de vérification.

ATTENTION :

- Toujours suivre les directives du fabricant de produits chimiques et l'avertissement de santé et sécurité.
- N'ajoutez pas de produits chimiques si le spa est occupé au risque de causer une irritation des yeux ou de la peau.
- Les solutions de chlore concentré peuvent endommager le spa. Le recours à des produits chimiques non adaptés annulera la garantie.

Entretien de l'eau du spa et de la cartouche

Protégez les utilisateurs du spa de toute maladie liée à l'eau en gardant une eau propre et désinfectée. Une bonne hygiène est toujours de mise. Pour vous assurer de la bonne qualité de l'eau du spa, suivez ces procédures :

1. Inspectez et nettoyez la cartouche du filtre après chaque utilisation et remplacez-la après une utilisation continue de 72 heures.
- Dévissez l'ensemble de la cartouche du mur de la paroi et retirez la cartouche en la tournant dans le sens antihoraire (Fig. 1.1)
 - Utilisez le boyau d'arrosage pour nettoyer la cartouche. Si la cartouche demeure souillée et décolorée, elle devrait être remplacée. Gardez une cartouche de rechange à portée de main (Fig. 1.2) **Il y a deux cartouches de filtre dans l'ensemble original du MSpa, une pour utilisation immédiate, l'autre de rechange.**

- Réinstallez la cartouche nettoyée ou celle de rechange sur la paroi du spa et la tournant dans le sens horaire. (Fig. 1.3)



2. Remplacez l'eau du spa tous les 3-5 jours selon l'utilisation que vous en faites. Référez-vous à la section «Nettoyage, drainage et entreposage» pour les instructions.
3. Utilisez les produits chimiques pour maintenir l'équilibre chimique de l'eau du spa. Les dommages au spa causés par une mauvaise utilisation des produits chimiques et un mauvais entretien de l'eau ne sont pas couverts par la garantie. Consultez votre détaillant de spas local pour plus d'information sur l'utilisation des produits chimiques.
4. Tous les utilisateurs doivent se doucher avant d'entrer dans le spa.
5. Lorsque l'entrée ou la sortie sont obstrués par la saleté, utilisez la clé pour vérifier le problème et nettoyez la sortie ou l'entrée.



Équilibre de l'eau

Maintenez le pH de l'eau à un niveau entre 7,2 et 7,8, l'alcalinité entre 80 et 120 ppm et l'absence de chlore entre 3 à 5 ppm. Utilisez les bandelettes de test facultatives pour tester l'équilibre chimique de l'eau du spa avant chaque usage du spa et continuez de tester l'eau au moins une fois par semaine.

Les bandelettes peuvent vérifier «l'absence de chlore», le pH et l'alcalinité tout en même temps.

1. Trempez la bandelette complètement dans l'eau et retirez-la immédiatement.
2. Gardez la bandelette droite pendant 15 secondes. Ne secouez pas l'excès d'eau de la bandelette.
3. Comparez la charte de couleurs avec la bandelette. Si nécessaire, ajustez les niveaux de produits dans l'eau.

NOTE :

- Un pH trop bas endommagera le spa et la pompe. Les dommages causés par un mauvais équilibre des produits annulera la garantie.
- Un pH élevé (eau dure) entraînera une coagulation dans la pompe de filtration; ceci peut entraîner des dommages à la pompe.

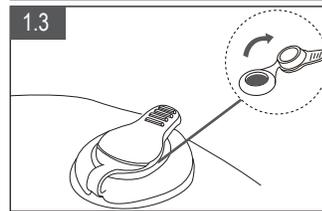
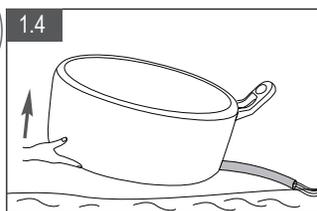
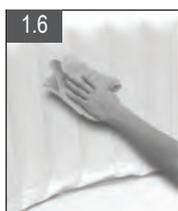
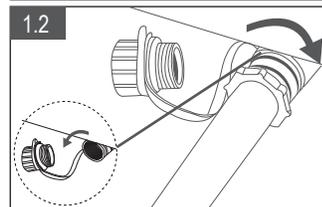
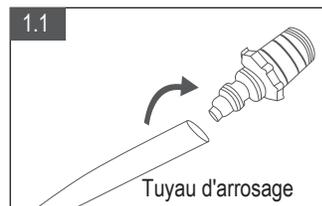
IMPORTANT :

- Appuyez sur le bouton bulle  sur le panneau de contrôle du spa pour activer le jet d'air produisant des bulles souffleur et aider à dissoudre les produits chimiques dans l'eau.
- Ne jamais mélanger des produits chimiques ensemble. Ajoutez les produits chimiques à l'eau du spa séparément.
- Dissoudre soigneusement chaque produit chimique avant d'en ajouter d'autres à l'eau.

DRAINAGE, NETTOYAGE ET REMISAGE

1. Drainage du spa

1. Éteignez tous les boutons (chauffage, filtre et bulle) sur l'unité du panneau de commande.
2. Branchez l'adaptateur de la valve de drain à un tuyau d'arrosage et dirigez l'autre extrémité du tuyau d'arrosage vers une zone de drainage appropriée (Fig. 1.1).
3. Retirez le bouchon de la valve d'évacuation de l'extérieur du spa et fixez l'adaptateur de robinet de vidange du tuyau d'arrosage au robinet de vidange (Fig. 1.2).
4. De l'intérieur du spa, ouvrez le bouchon de la valve de vidange, l'eau va commencer à se vider par le tuyau d'arrosage (Fig. 1.3).
5. Lorsque le drainage se termine, soulevez la cloison du spa opposée au drain, amenant toute eau restante au drain et vidant le spa de son eau complètement (Fig. 1.4).
6. Appuyez sur le bouton bulle  pour drainer toute eau restante dans les tuyaux de drainage. Faites fonctionner la fonction bulle pendant environ 15 minutes pour évacuer toute l'eau restante (Fig. 1.5).
7. Lorsque l'eau s'arrête, utilisez une serviette propre pour essuyer toute l'eau restante et l'humidité dans le spa et le panneau de contrôle (Fig. 1.6).



Nettoyage du spa

Si la saleté est visible dans l'eau ou que l'eau se brouille et que les produits ne l'améliorent pas, remplacez l'eau et nettoyez le spa.

Une fois le spa vide, retirez la cartouche de l'intérieur du spa, nettoyez-la ou remplacez-la.. Utilisez une éponge et une solution de savon doux pour essuyer le sol ou les taches à l'intérieur du spa. Rincez soigneusement avant de le remplir avec de l'eau propre.

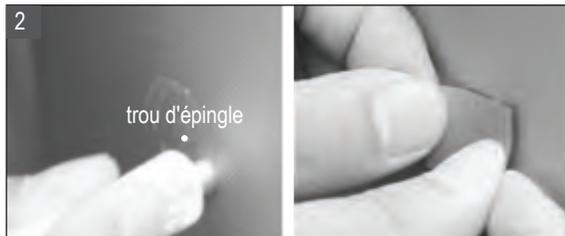
IMPORTANT : n'utilisez pas de laine d'acier, de brosses dures ou de nettoyeurs abrasifs.

Réparation du spa et de la chambre à air

Utilisez la rustine de réparation incluse pour réparer une fuite.

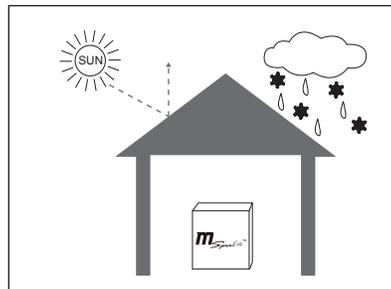
1. Nettoyez et séchez complètement la zone à réparer.
2. Appliquer la colle sur la rustine en PVC et fixez-la rapidement sur la surface endommagée (Colle non incluse).
3. Lissez la surface pour enlever les bulles d'air et laissez sécher pendant 5-10 minutes.

NOTE : (Colle non incluse)

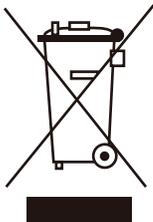


Remisage et préparation pour la prochaine utilisation

1. Drainez et nettoyez le spa selon les directives de la section « Drainage » et « Nettoyage du spa ».
2. Révisez les instructions de montage pour dégonfler et démonter le spa, le panneau de contrôle du spa et du réservoir d'air.
3. Assurez-vous que toutes les composantes du spa et les accessoires sont bien propres et secs avant le remisage. Séchez le spa sous un soleil feutré pendant une heure avant de plier.
4. Pliez le spa sans le compresser et évitez tous les coins pointus pour éviter tout dommage ou fuite à la doublure spa.
5. Préparez une nouvelle cartouche supplémentaire pour votre prochaine utilisation.
6. Remisez le spa et les accessoires dans un endroit sec, à température contrôlée, entre 32 °-104 °F (0 °- 40 °C) dans l'endroit de remisage.
7. L'emballage d'origine est recommandé pour le remisage.



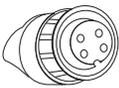
Disposition et protection de l'environnement



Cette illustration indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers. Pour éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé des gens du fait d'une élimination incontrôlée des déchets, recyclez de façon responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Vous pouvez obtenir des renseignements sur l'élimination auprès de votre municipalité.

Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contactez le revendeur où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit en charge pour le recycler sans mettre l'environnement en danger.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
AUCUN AFFICHAGE SUR LE PANNEAU DE CONTRÔLE	<ul style="list-style-type: none"> • Échec de l'alimentation • GCI est éteint • GCI est hors service • Connecteur à broche ne fonctionne pas 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez la source d'alimentation • Redémarrez GFI • Contactez le Centre de service MSpa • Contactez le Centre de service MSpa
LE SPA FUIT	<ul style="list-style-type: none"> • La connection d'entrée/sortie du spa n'est pas suffisamment serrée • La valve de drain n'est pas complètement fermée 	<ul style="list-style-type: none"> • Resserrez la connection d'entrée/sortie • Vérifiez si le joint torique d'entrée/sortie est manquant Assurez-vous que le joint torique est en place et non endommagé
NE CHAUFFE PAS CORRECTEMENT	<ul style="list-style-type: none"> • La température est réglée à un degré trop bas • L'affichage SPL/SPH - Élément de chauffage est défectueux 	<ul style="list-style-type: none"> • Réglez à une température plus haute • Contactez le Centre de service MSpa
LE JET D'AIR À BULLES NE FONCTIONNE PAS	<ul style="list-style-type: none"> • La pompe est trop chaude • Le filtre à bulles est court-circuité 	<ul style="list-style-type: none"> • Débranchez le panneau de contrôle et redémarrez dans un moment • Contactez le Centre de service MSpa
LA POMPE À FILTRE NE FONCTIONNE PAS	<ul style="list-style-type: none"> • Panne de courant • Le filtre est bouché par la saleté ou tout autre objet 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez la source d'alimentation • Contactez le Centre de service MSpa
LE SPA A UNE FORME ÉTRANGE	<ul style="list-style-type: none"> • Trop de pression d'air dû à un soleil trop fort 	<ul style="list-style-type: none"> • Veuillez vérifier la pression d'air et en retirer si nécessaire • Par temps chaud, il est recommandé de vérifier s'il serait nécessaire de relâcher un peu d'air pour éviter tout dommage possible au spa
LE SPA PERD DE LA PRESSION D'AIR	<ul style="list-style-type: none"> • Valve semble desserrée • Trou ou fissure sur la paroi 	<ul style="list-style-type: none"> • Remplissez le spa d'air, assurez-vous que les valves à air sont sécuritaires et remplacez si nécessaire • Vaporisez de l'eau savonneuse sur les coutures. S'il y a fuite, il y aura des bulles. Après avoir repéré la fuite, nettoyez et séchez la zone qui fuit, et utilisez la rustine de réparation fournie avec le spa
L'EAU N'EST PAS PROPRE	<ul style="list-style-type: none"> • Temps de filtration insuffisant • Cartouche de filtre sale • Mauvais entretien de eau 	<ul style="list-style-type: none"> • Augmentez le temps de filtration • Nettoyez ou remplacez la cartouche du filtre le moment venu • Référez-vous aux instructions du fabricant produits chimiques.

CONTACTEZ VOTRE DISTRIBUTEUR LOCAL POUR TOUTE QUESTION OU PROBLÈME EN RELATION AVEC CES SITUATIONS

GARANTIE LIMITÉE MSPA

MSpa® est un article fiable conçu avec simplicité. Tous les articles ont été inspectés et sont exempts de défauts avant de quitter l'usine.

MSpa garantit ce produit contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période de : **UN (1) AN.**

La période de garantie commence à la date d'achat et MSpa exige la présentation de la preuve d'achat initiale pour déterminer la date. Pendant la période de garantie, MSpa réparera ou remplacera, à sa discrétion, tout article défectueux.

Les produits de remplacement ou les pièces réparées seront garanties uniquement pour la partie restante de la garantie originale.

Politique de livraison

Les consommateurs sont responsables de l'expédition/fret quand ils retournent les pièces défectueuses au centre de service agréé MSpa ou Produits Récréatifs ORPC - Orient (Shanghai) Co., Ltd.

POLITIQUE DE GARANTIE

- Cette garantie limitée ne s'applique pas aux défauts résultant d'une négligence, d'un accident, ou autre raison au-delà du contrôle raisonnable de MSpa, y compris mais sans se limiter, à l'usure normale, la négligence ou le défaut de suivre les instructions, ou d'un entretien inadéquat, branchement électrique inapproprié; dommages chimiques de l'eau, la perte de l'eau de la piscine, la modification non autorisée du produit ou la réparation, l'utilisation à des fins commerciales, l'incendie, la foudre, les inondations ou d'autres causes externes.
- Cette garantie n'est valable que dans le pays d'achat dans les pays où MSpa vend et entretient le même modèle avec des spécifications techniques identiques.
- Le service de garantie en dehors du pays d'achat est limité aux termes et conditions de la garantie correspondante dans le pays du service. Lorsque le coût de réparation ou de remplacement n'est pas couvert par cette garantie, MSpa avisera les propriétaires et le coût sera à leur charge.
- Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur initial et se termine lors de tout transfert de propriété.
- Toutes les réparations réclamées dans le cadre de la garantie doivent être pré-autorisées par ORPC auprès d'un distributeur ou d'un agent agréé à condition que la pièce défectueuse soit retournée au distributeur ou agent en port payé, si nécessaire.
- Tout distributeur autorisé est responsable de la réparation sur place de votre produit MSpa. L'ORPC ne sera pas tenue responsable des coûts de main-d'œuvre émanant d'agents de service non autorisés.
- Les produits marqués par MSpa et un autre producteur sont régis exclusivement par la garantie offerte par l'autre producteur.

Enregistrement de la garantie

L'inscription est requise. La carte de garantie peut être uniquement remplie et envoyée par la poste. Toutes les réclamations doivent être soumises à ORPC par un distributeur agréé. Il est essentiel que toutes les demandes présentées fournissent toutes les informations nécessaires, y compris le nom du client, la date d'achat, le numéro de série, le modèle de produit, le problème et les pièces demandées. Sans ces renseignements, la garantie ne sera pas valide. La carte de garantie doit être remplie et envoyée à ORPC par un distributeur agréé dans les trente (30) jours à compter de la date d'achat originale.

PAYS	Adresse/Tél./Télec./Courriel
Canada	<p>NE RETOURNEZ PAS LA MARCHANDISE CHEZ VOTRE DÉTAILLANT DIRECTEMENT. CONTACTEZ LE SERVICE APRÈS-VENTE DE MSPA POUR LES QUESTIONS SUR LE PRODUIT.</p> <p>Go Hot Tubs Ottawa, ON Canada Numéro sans frais : 1-800-488-6693 Courriel : <i>info@gohottubs.com</i> Site Web : <i>www.gohottubs.com</i></p>



Carte d'enregistrement de la garantie limitée MSpa®

Félicitations pour votre achat d'un produit de qualité MSpa®! Pour profiter de la plus grande valeur de votre investissement. Veuillez remplir la carte d'enregistrement de garantie ci-dessous. En soumettant ce formulaire, votre garantie sera enregistrée.

**Note : Un formulaire incomplet ne sera pas accepté ni honoré par MSpa.*

Veuillez remplir le formulaire à l'aide des renseignements adéquats :

* Nom de famille : _____

* Prénom : _____

* Adresse postale 1 : _____

Adresse 2 : _____

* Ville : _____ * Province : _____

* Code postal : _____ * Pays : _____

* Numéro de téléphone : _____

* Adresse courriel : _____

* Date d'achat : ____ (mm) ____ (jj) ____ (aaaa) * Modèle du produit : _____

* Numéro de série : _____ Vous trouverez le numéro de série sous le panneau de contrôle et sur le couvercle du spa. (p.ex. 2GNBUB#####SC##)

* Endroit de l'achat : _____

* Adresse du vendeur : _____

* **Facture d'achat avec la date d'achat et le modèle du produit jointe :**

Description du défaut :

Fissure dans le spa () Boîte de contrôle () Autres problèmes, veuillez expliquer ci-dessous ()

IMPORTANT :

- Pour des problèmes de structure du spa - une photographie du défaut est nécessaire et doit être jointe avec la carte de garantie postale OBLIGATOIRE pour faire valoir la garantie.
- Pour des problèmes avec les pièces électriques ou la boîte de contrôle - Retournez la boîte de contrôle à votre centre de service MSpa. Voir la liste des centre de service dans le guide.